



Informa Terno

*Periodico di informazione dell'Amministrazione
Comunale di Terno d'Isola*

Buon Natale

In questo numero:



Più controlli più sicurezza.
A pag. 6



Gemellaggio con la città di
South Plainfield. A pag. 29



Premiazione della Teremotata
di Ottobre. A pag. 33

IN QUESTO NUMERO

La parola al sindaco.....	03
Assessori.....	04
Associazioni.....	10
Politica.....	17
News dalla Biblioteca.....	24
Cultura.....	28
News.....	30

INFORMATERNO

Periodico di informazione a cura dell'amministrazione comunale

COPIA GRATUITA: pubblicità inferiori al 50%
autorizzazione tribunale di BG n° 21 del 3-10-90

Legale rappresentante: Corrado Centurelli (sindaco)

Editore: Comune di Terno d'Isola (BG) Tel: 035 4940001

Coordinamento organizzativo e Segreteria di redazione :
Gianni Andrea Carli - Federico Carli

Direttore responsabile: Gianni Andrea Carli

Grafica: Federico Carli

Referenze fotografiche: Foto Studio Placido, Federico Carli

Fotocomposizione e Stampa: Imago Media s.r.l. (CE)

Tel: 035 904299 Fax: 035 904498

E-mail: informaterno@virgilio.it

COMUNE DI TERNO D'ISOLA

via Casolini, 7 24030 Terno d'Isola (BG)

Tel: 035 4940001 Fax: 035 904498

www.comune.ternodisola.bg.it

BIBLIOTECA COMUNALE

biblter@yahoo.it

Tel e Fax: 035 4940561

lunedì	09:00 - 12:30	
da martedì a venerdì	09:00 - 12:30	15:00 - 18:00
sabato	09:00 - 12:00	15:00 - 17:00

ORARI DI APERTURA UFFICI COMUNALI

lunedì	09:00 - 12:00	15:30 - 17:30
martedì	09:00 - 12:00	
mercoledì	09:00 - 12:00	
giovedì	09:00 - 12:00	15:30 - 16:30*
venerdì	09:00 - 12:00	
sabato	09:00 - 12:00	

SERVIZI DEMOGRAFICI

anagrafe@comune.ternodisola.bg.it

SERVIZI SOCIALI

servizisociali@comune.ternodisola.bg.it

SERVIZIO GESTIONE RISORSE FINANZIARIE

*: previo appuntamento

tributi@comune.ternodisola.bg.it

finanze@comune.ternodisola.bg.it

PROTOCOLLO E NOTIFICHE

protocollo@comune.ternodisola.bg.it

SEGRETERIA e PUBBLICA ISTRUZIONE

segreteria@comune.ternodisola.bg.it

GESTIONE DEL TERRITORIO

tecnico@comune.ternodisola.bg.it

*: previo appuntamento con l'ufficio tecnico al numero:

035 4944003

lunedì	09:00 - 12:00	15:30 - 17:30*
martedì	09:00 - 12:00*	
mercoledì	09:00 - 12:00	
giovedì	09:00 - 12:00*	15:30 - 16:30
venerdì e sabato	09:00 - 12:00*	

POLIZIA LOCALE

via Roma, 10

polizialocale@comune.ternodisola.bg.it

Tel: 035 4944035 Fax: 035 4944491

Cell: 3346996261

martedì - giovedì - sabato 11:00 - 12:00

ORARI DI RICEVIMENTO AMMINISTRATORI

SINDACO	Corrado Centurelli	Mercoledì 20:00 - 22:00 Sabato 09:30 - 10:30	su appuntamento • 10:30 - 12:30 su appuntamento
VICE SINDACO	Antonio Butti	Mercoledì 18:30 - 20:30	
ASS. ALLO SPORT - TEMPO LIBERO		Giovedì 19:00 - 20:30	su appuntamento
E RELAZIONI PUBBLICHE		Sabato 09:30 - 12:30	
ASS. AL BILANCIO ED AL PERSONALE	Gianni Andrea Carli	Mercoledì	su appuntamento
ASS. AI LAVORI PUBBLICI	Paride Maffeis	Mercoledì 18:30 - 20:30 Sabato 09:00 - 12:00	su appuntamento su appuntamento
ASS. ALLA PUBBLICA SICUREZZA E PROT. CIVILE	Alberto Quadri	Mercoledì 20:30 - 22:00 Giovedì 09:30 - 11:00	su appuntamento
ASS. ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE E CULTURA	Gianluca Sala	lunedì 08:30 - 11:00 Mercoledì 20:30 - 22:00	su appuntamento
ASS. SERVIZI SOCIALI	Giambattista Villa	Sabato 10:00 - 12:00	

Con efficacia e impegno si prosegue

A distanza di quattro mesi dalle elezioni non può negarsi il fatto che la presente amministrazione si è distinta per concretezza e capacità organizzativa, come anche riscontrato dalla cittadinanza, e ciò ci gratifica molto, più di ogni altro complimento, perchè a noi interessa il parere della nostra gente. Questo ci incentiverà a far ancor meglio.

Neanche il tempo necessario per assestarsi e già stiamo mantenendo la più importante promessa effettuata in campagna elettorale, ossia quella di portare ordine nel paese e una conseguente riduzione dei reati, soprattutto per spaccio di droga, liberando Piazza Sette Martiri o altre zone del territorio da dubbie frequentazioni; il nostro compito non è ancora finito, molto c'è ancora da fare, tuttavia anche per il futuro non mancherà il nostro impegno a protezione della popolazione.

Verrà a breve riconosciuta una nuova associazione di volontari, ai quali verranno affidati i parchi comunali, perché, con la loro presenza, possano ottenere un'ulteriore sicurezza del cittadino, anche in quelle zone sinora soggette ad un minor controllo.

Particolare cura è stata rivolta ad opere edili per riparazioni: si ricorda l'intervento eseguito presso le scuole di secondo grado, nella quale l'incuria aveva causato infiltrazioni di acqua con conseguente caduta della controsoffittatura, ma anche i vari interventi eseguiti nel cimitero, che hanno portato al funzionamento dei bagni, da tempo inagibili, e ora anche costantemente puliti.

Nel camposanto a breve si provvederà altresì alla rimozione degli alberi ivi esistenti, le cui radici stanno recando serio danno alle tombe adiacenti; l'operazione si poteva evitare se solo a suo tempo si fosse prestata maggiore attenzione alla scelta dell'arbusto da piantumare, con evidente risparmio di danaro, oltre che di tempo.

L'anno scolastico è iniziato senza alcuna anomalia, l'amministrazione anche qui si è dimostrata attenta alle esigenze dei nostri studenti, oltre che presente



alle varie manifestazioni, confermando l'interesse che pone verso insegnanti, ma soprattutto verso le nuove generazioni. Particolari energie sono state profuse per evitare che alla squadra del Pontisola fosse intimato di giocare a "porte chiuse", quindi in assenza di pubblico, il tutto per causa della inadeguatezza dello stadio, il quale incredibilmente, sin dalla sua costruzione (anno 2000), è carente del certificato di agibilità e, quindi, di collaudo. Non si aggiunge altro, la circostanza si commenta da sé...!

• Quanto al rapporto con le varie associazioni, tutto prosegue come promesso, con spirito di collaborazione e vigilanza, ogni somma elargita viene corrisposta con parsimonia ed attenzione, nell'interesse generale.

• Una nota di rilievo deve essere riservata ai Teremocche Teren, ma anche a tutte quelle associazioni e singoli cittadini che hanno collaborato nella realizzazione della decorsa manifestazione podistica, a tutti loro va il nostro plauso, che si unisce a quello della intera cittadinanza, davvero bravi.

• Solo un breve commento va infine riservato a quanto pretestuosamente dichiarato dal consigliere di minoranza Consonni Santino, il quale con risonanza inadeguata ai fatti ha lamentato che il Sindaco e Assessori, nel corso della ridetta manifestazione, avessero indossato la maglia verde della Padania, ignorando, o fingendo di farlo, che dette magliette riguardavano la squadra di calcio della Padania, provviste addirittura numero.

• La situazione comunque non ci stupisce, come del resto non stupisce nemmeno la popolazione ternese, la quale da tempo ha ben noto il fatto che al signor consigliere il verde non gli è mai piaciuto, soprattutto quello pubblico, infatti dallo stesso drasticamente ridotto negli anni e sostituito con metri cubi di cemento.

• Cordiali saluti a tutti.

• Il Sindaco

• Avv. Corrado Centurelli

Di bene in meglio, avanti con costanza e passione

Sono ormai passati diversi mesi dall'inse-diamento eppure molto si è fatto, innanzi-tutto grazie all'impegno della ammini-strazione e dei dirigenti di ADTPS, per ora, si è potuto avviare alle disposizioni che volevano far disputare le partite della nostra squadra di calcio a porte chiuse, confidiamo di ottenere altre dilazioni per i nostri tifosi, mentre si svolgono i lavori, già si è provveduto ad inoltrare le oppor-tune domande alle competenti autorità, rimaniamo ora in attesa di risposta.



In primo luogo mancavano una serie di dispositivi ed interventi nella struttura sportiva, necessari per la categoria (serie D) in cui la squadra milita, ma ciò che davvero risulta sorprendente è che lo stadio di calcio a tutt'oggi, nonostante siano trascorsi molti anni dalla costruzione, è sprovvisto del certificato di agibilità e quindi di collaudo...!!!

Anche per tale grave omissione, mai sanata negli anni, l'amministrazione comunale ha messo le cose a posto, tuttavia altri avrebbero dovuto intervenire, in special modo l'amministrazione che ha provveduto alla realizzazione dello stadio.

Queste sono le cose importanti da denunciare, non soffermarsi pretestuosamente al colore delle magliette della squadra di calcio portate dal Sindaco e Assessori nel corso della Terremotata, si facciano meno chiacchiere e si rifletta di più, se ci si riesce!

Cosa dovrebbe dire la gloriosa Aurora Terno che il Verde lo ha sempre portato per anni, e lo porterà ancora? Gli facciamo cambiare maglia?

Si coglie l'occasione dell'argomento, per ricordare che il nostro paese pochi giorni fa è stato interessato da un grande evento, che ha visto partecipi circa ottomila sportivi non solo italiani, taluni anche diversamente abili; mi riferisco alla rinomata Terremotata, organizzata dai Teremocc de Teren coadiuvati da molti volontari.

L'evento ha rappresentato un momento di grande aggregazione anche per coloro che, anche con famiglie al seguito, hanno voluto condividere un momento

di vera allegria, osservando le bellezze paesaggistiche che Terno e dintorni sanno offrire, in una giornata raro splendore per il mese di ottobre.

Anche l'amministrazione ha voluto essere presente, compatta, partecipando persino alla gara, e ciò per dimostrare la propria concreta vicinanza agli organizzatori, perché per noi i fatti valgono più di tante parole, del resto non si poteva rimanere insensibili a tanta fatica profusa dai Teremocc per tutti i ternessi, con mirabile generosità; tutta la popolazione deve essere

orgogliosa dalla loro presenza in Terno.

È risaputo che la stagione invernale porta ad una minore volontà di svolgere attività sportiva all'aperto, la circostanza rende però possibile una maggiore frequentazione delle nostre strutture, dedicate alla pratica di attività fisica soprattutto in palestra, sempre molto frequentata e ben organizzata, dotata di attrezzature di primordine. Si invita la cittadinanza a visitarle.

Sono inoltre iniziati i corsi di difesa personale per signore, col maestro Giorgio Gelpi coadiuvato dal nostro Agente di PL Lorenzo, le partecipanti ribadiscono di provare grande soddisfazione per i risultati ottenuti, non solo fisici.

Altre discipline proseguono il loro corso, con partecipazione ed entusiasmo, facendo emergere una parte di Terno sportiva, dedicata a sacrifici che ogni sport richiede.

Vale la pena di ricordare il detto "mens sana in corpore sano", pertanto si invitano i concittadini a praticare attività sportiva, magari attraverso le citate strutture presenti nel territorio, e se ciò fosse per alcuni un pò riduttivo, i più termerari potranno anche fare jogging nel parco del Camandellino, magari presidiato dalla prossima associazione di volontari che è in procinto di nascere, per la sicurezza di coloro che amano il verde, colore questo a me particolarmente gradito.

Antonio Butti



SANITARIA
RISCALDAMENTO
CLIMATIZZAZIONE
IMPIANTI GAS-METANO
ANTINCENDIO-PISCINE
RIPARAZIONI IN GENERE



Di Bravi Ivan e Omar
Piazza 7 Martiri, 15
24030 TERNO D'ISOLA
Tel. 035-904137

Verso la conclusione dell'anno finanziario

Stiamo lentamente ma inesorabilmente avviandoci alla conclusione dell'anno 2009 e pur non essendo ancora giunti a fare un bilancio, possiamo tuttavia abbozzare delle conclusioni. Bisogna premettere qualche precisazione. Il bilancio di un comune differisce da quello civile per le imprese, che viene redatto a consuntivo. Il bilancio dell'ente pubblico è preventivo e a carattere autorizzativo. Le entrate sono certe e sono possibili solo le spese che sono state previste. Quello che non c'è è fuori bilancio. L'obiettivo è la parità. Il dato importante è la differenza tra le entrate ordinarie e le uscite ordinarie, la differenza di chiama avanzo (+) o disavanzo (-). E' quest'ultimo che si deve coprire obbligatoriamente. Il ricorso alla copertura con gli oneri di urbanizzazione, che sono un entrata straordinaria, si rende talvolta necessario e in una certa misura la legge lo consente. Ma è deleteria per due motivi: così si stanziavano delle spese che ordinariamente non ci si potrebbe permettere e si sottraggono risorse a quelle spese in conto capitale che permettono le migliorie alle infrastrutture. Pertanto il disavanzo va tenuto sotto stretto controllo, anche quando si sa per certo che entreranno oneri di urbanizzazione, perché si avranno meno soldi per le strade, la pubblica illuminazione, la manutenzione straordinaria del patrimonio immobiliare, nuove opere, ecc.

Questa amministrazione è subentrata in corso d'anno e ha amministrato con l'impronta finanziaria lasciata da chi l'ha preceduta. Precisiamo che non abbiamo mai parlato di ammanchi, i cosiddetti buchi, nelle finanze comunali, e solo in qualche caso abbiamo riscontrato spese non previste in bilancio, quindi senza la copertura finanziaria, né che consistenze patrimoniali nella disponibilità del Comune esistessero solo sulla carta. Questo non lo abbiamo mai sostenuto, né gridando né bisbigliando. Nei casi in parola ci saremmo trovati davanti a veri e propri buchi finanziari, No, non è così. Noi abbiamo evidenziato una cosa diversa, che la situazione finanziaria del comune è sofferente, che nel preparare il bilancio di previsione del 2009 gli amministratori, preso atto della scarsità di risorse, non abbiano voluto insistere su una necessaria stretta nelle uscite, limitando soprattutto quella parte non indifferente destinata ai contributi. Conseguentemente hanno fatto sì un bilancio formalmente corretto, che tuttavia presentava



un disavanzo ordinario di ben 270.000 euro, e precludevano la strada a qualsiasi azione di risparmio, stante l'adozione di una politica di aspettative e di promesse e continuando a iscrive nelle uscite ed autorizzando generi di spese che i tempi e le risorse non permettevano più. Vogliamo sottolineare che un deficit di 270.000 non è un obbligo, un merito, una virtù. E' una dolorosa necessità, quando si tratta di garantire le attività istituzionali, i servizi essenziali, un po' più grave quando ci si fa prendere la mano per ben meritare

agli occhi della gente, darsi un'immagine o assecondare la propria visione delle priorità. Così, per dirla tutta, quei 270.000 euro sono rappresentativi dell'inclinazione a spendere per perseguire una politica economica sbagliata. Noi ci siamo arrangiati con quello che abbiamo trovato, abbiamo elargito quanto stabilito, salvo qualche situazione ancora in stand-by per ulteriori chiarimenti, e contenuto le uscite, dove non era stata preventivata l'entità. Ma siccome ciò non bastava, abbiamo cominciato a dire di no ad ulteriori, sottolineo ulteriori, richieste. Spiace dirlo ma molte di queste pretese non vengono da fornitori di beni o servizi a fronte di forniture o cessioni, No, vengono dall'ambito dell'associazionismo sulla base di promesse ricevute a vario titolo. Da qui la nomea di affamatori, il grido di dolore, al quale non sono insensibili quelli che le avevano fatte. Detto ciò possiamo riferire di qualche impegno straordinario come l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione, trasferendo alla cassa scolastica 27.000 euro per acquisto di arredi, anticipato dalla stessa con propri fondi, che sollecitava il nuovo assessore al mantenimento di pregresse garanzie di rifusione delle somme. Le infiltrazioni d'acqua in alcuni ambienti delle scuole medie, facevano sgretolare il contro soffitto di cartongesso, collocato anche per contenere piccoli detriti, dovuti a un precedente sfondellamento. Le opere realizzate hanno richiesto circa 90.000 euro, reperiti grazie alle entrate in conto capitale, leggi oneri di urbanizzazione. Terzo intervento, l'adeguamento dello stadio comunale alle norme del CONI per ospitare gli incontri di calcio di serie "D". Esso è consistito in vari interventi alla struttura, che hanno impegnato le casse comunali con un esborso di ben 37.000 euro, anche questi reperiti con l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione del 2008, che allo stato attuale residua a 22.000 euro degli originali

93.000 euro.

Per ultimo, ma non ultimo, ricordiamo il "PIANO DELL'OFFERTA EDUCATIVA SCOLASTICA" adottato con delibera del Consiglio Comunale n. 60 del 30 settembre 2009. Complessivamente il quadro economico prevede un impegno complessivo di 602.000 euro, per circa due terzi a carico del comune. Circa il suddetto piano, gli estensori del medesimo, gli assessori G.L. Sala e G. Villa, rispettivamente alla Istruzione e ai Servizi Sociali, hanno proceduto con la massima sensibilità verso quanto in oggetto, ma hanno tenuto d'occhio le singole voci di spesa, con lo scopo di contenerle senza perdere di sostanza e comunque evitando sprechi.. Comunque l'adozione di questo piano ci ha costretti per l' esercizio in corso a una variazione di bilancio che ha elevato il disavanzo di parte corrente da 270.000 euro A

360.000 euro, obbligandoci all'utilizzo di 90.000 euro di risorse straordinarie (oneri di urbanizzazione), non essendocene di ordinarie in quantità sufficienti. Quest'ultimo citato intervento è emblematico di quanto evidenziato nella parte iniziale. Le scarse risorse ordinarie, e di questo non si fa colpa a nessuno, erano state allocate in base a scelte politiche che privilegiavano certe aree, lasciando scoperto il 4 trimestre dell'anno per la copertura del piano studi, obbligando l'amministrazione pro tempore, è toccato a noi, ad attingere agli oneri di urbanizzazione per coprire l'ulteriore crescita del disavanzo,
Gianni Andrea Carli

Sicurezza: Impegno costante

Se c'è un punto caratterizzante del nostro programma, questo è la sicurezza. Da sempre abbiamo dibattuto che il cittadino ha già molti affanni, primo dei quali il doversi guardare continuamente le spalle e ciò si doveva e poteva risparmiare. Non nascondiamo che questo obiettivo non possiamo conseguirlo con le sole forze dell'amministrazione comunale, perciò abbiamo ricercato alla collaborazione e l'impegno delle istituzioni nazionali. Così siamo stati a colloquio con il Prefetto, che ci ha assicurato il suo aiuto.

Infatti nel mese di ottobre sono stati intensificati i controlli sul nostro territorio da parte della polizia locale con l'aiuto importante dei carabinieri delle stazioni di Calusco, Ponte San Pietro e Zogno, anche con interventi congiunti sul territorio. I risultati ottenuti ci dicono che la strada intrapresa è giusta ma deve essere perseguita in maniera costante ed assidua, le garanzie dei comandanti di polizia locale e Carabinieri sono state le più ampie ciò ci conforta, ci stimola e ci fa ben sperare per il futuro.

Avrete poi saputo che anche Terno d'Isola sarà interessata all'operazione "Strade Sicure" che vede il concorso di reparti dell'Esercito. Il 17 novembre una pattuglia del 5° Alpini ha presidiato Piazza 7 Mar-



tiri. Li vedremo ancora.

Questi interventi non devono essere visti come se Terno fosse assediato dalla malavita, però si sono resi necessari per ridare al cittadino onesto un senso di sicurezza, con il recupero di tutti quegli spazi che rischiavano di diventare una sorta di zona franca per nullafacenti o persone poco raccomandabili.

E' stata emanata l'ordinanza n°11/2009 per il divieto di accampamento e bivacco su tutto il territorio del Comune per i nomadi, e al più presto verranno posizionati

i cartelli all'ingresso del paese. Anche se a tutt'oggi questi non ci sono ancora, l'ordinanza è in vigore e dispiega tutta la sua efficacia. Infatti già una carovana di zingari composta da una decina di mezzi, forse più, è stata allontanata nel giro di 24 ore.

In via sperimentale e solo per alcune ore di sabato è stata imposta in Piazza 7 Martiri una zona ZTL, che impedisce il transito di auto e moto durante le ore di catechismo così da consentire ai nostri figli un' afflusso in tutta sicurezza, sappiamo di poter recare qualche disagio e ce ne scusiamo, ma chiediamo una collaborazione utilizzando i posteggi (non proprio lontani) che circondano la piazza(ESEMPIO ZONA INPS, POSTA, RIST. CUCCAGNA), sicuri che traffico e

smog, ma soprattutto sicurezza per i nostri figli, ne risentiranno positivamente. Né è derivata una spontanea raccolta di firme da parte di genitori dei ragazzi catecumeni, a favore della iniziativa della amministrazione, la quale ha visto una adesione di massa dei nostri cittadini. Si ringrazia per il sostegno e per la collaborazione nell'interesse generale della nostra gente.

È allo studio il nuovo progetto di videosorveglianza del Paese, è al vaglio sistema all'avanguardia, che ci impegniamo attuare come da programma.



Poiché la sicurezza non è solo ordine pubblico, ma anche protezione civile, Vi si informa che è stato acquistato un pick up e consegnato al reparto dei VV.FF. volontari. La consegna del mezzo non era stata possibile effettuarla in precedenza, dal momento che, si rendeva necessario sbloccare dei fondi per oneri non previsti, per pagare del-

le modifiche richieste al mezzo, commissionate dalla passata amministrazione.

Alberto Quadri

Assessore alla Sicurezza e Protezione Civile

La scuola, la cultura: impegno prioritario

Nel breve periodo trascorso dalle elezioni ad oggi, molte sono state le iniziative e attività svolte dall'Amministrazione nell'ambito della Cultura e Istruzione.

L'anno scolastico 2009/2010 è iniziato il 15 settembre e come da consuetudine il Sindaco, il Dirigente Scolastico e Don Renato ed io abbiamo accolto in auditorium i nostri ragazzi delle classi prime in rappresentanza di tutti gli altri, dando loro il benvenuto, sottolineando l'importanza dell'istruzione per la crescita di ciascuno e augurando a tutti un buon anno scolastico.

Grande partecipazione si è altresì avuta il sabato seguente, per la cerimonia dell'Alzabandiera, in quanto vi erano presenti gli alunni e i docenti delle scuole di Terno con una rappresentativa di Chignolo d'Isola accompagnata dal Sindaco sig. Marra e da alcuni Assessori, oltre ai rappresentanti di varie Associazioni, Istituzioni e genitori dei due paesi.

Nel corso del Consiglio Comunale del Consiglio Comunale del 30 settembre u.s. è stato approvato il POE (Piano Offerta Educativa) col quale si è cercato di dare continuità all'esperienza passata, apportando tuttavia alcuni significativi cambiamenti.

Il primo ha riguardato il trasporto scolastico. È stata introdotta una tariffa minima per tutti, suddivisa in tre rate anticipate: ciò ha consentito di razionalizza-



re il servizio, perdendo quell'utenza che usufruiva del pullman solo perché gratuito, ma senza averne effettiva esigenza e rendendo possibile l'iscrizione a coloro che gli scorsi anni non trovavano posto, pur avendone la necessità.

Col contributo economico di tutti, si è potuto inoltre ritoccare al ribasso le rimanenti tariffe e ottimizzare i "viaggi di rientro" dei bambini con un unico pullman, a beneficio dei genitori con figli sia alla Scuola dell'Infanzia che a quella Primaria.

La somma risparmiata è di oltre 15.000,00

Euro e verrà utilizzata per coprire la spesa per gli assistenti educatori lievitata ad Euro 145.000,00.

L'Amministrazione ha aumentato il contributo per la pulizia nella scuola, affrontando con criterio e urgenza l'acquisto di detersivi, sapone per le mani e salviette, per permettere ai bambini, oltre la normale cura dell'igiene, anche di mettere in atto tutte le azioni necessarie a prevenire il diffondersi di malattie, come raccomandato dall'OMS.

Particolare attenzione è stata prestata alla conferma degli stanziamenti per il potenziamento delle attività sportive nella Scuola Primaria, che saranno svolte anche grazie alla collaborazione della Polisportiva. Quattro le attività proposte: minivolley, minibasket, ginnastica artistica e per la prima volta anche judo.

Per l'attuazione dei Progetti educativo/didattici l'Amministrazione Comunale erogherà un contributo pro-capite pari a Euro 100,00 per ogni alunno iscritto all'Istituto Comprensivo. Pertanto il PDF (Piano Diritto allo Studio) comprenderà per la Scuola d'Infanzia, Primaria e Secondaria di primo grado, oltre le consuete spese per il funzionamento, anche diversi Progetti (psicopedagogico, recupero, accoglienza, alfabetizzazione, musica, psicomotorietà, Orfeo, CCR, educazione all'affettività, autodifesa/giochi sportivi, sviluppo delle abilità informatiche ecc.) e l'acquisto di n. 7 lavagne interattive, videoproiettori, 12/16 pc con stampanti, lettori CD, radioregistratori e televisore LCD per l'atrio della scuola primaria. L'attuale Amministrazione intende proseguire il lavoro di collaborazione con l'Istituto Comprensivo e la Dirigenza Scolastica per rendere la nostra scuola qualitativamente superiore rispetto alla media. La strada intrapresa appare quella giusta, e di certo potrà portare i risultati che ci siamo prefissi.

Manifestazioni culturali: l'educazione continua

L'Amministrazione non ha tralasciato di far sentire la propria presenza nel corso delle manifestazioni culturali, tenutesi il giorno 2 ottobre, promosse per la festa dei Nonni, in quanto li consideriamo grande patrimonio culturale e storico del nostro paese, da riconoscere e valorizzare nel migliore dei modi.

Alcuni anziani sono stati chiamati a raccontare agli alunni della Scuola Primaria e Secondaria momenti di vita vissuta, coinvolgendoli anche in giochi oggi dimenticati, ma molto in uso nel passato. Ottima la partecipazione e l'interesse dei ragazzi.

Nella stessa giornata i più piccoli, della Scuola d'Infanzia sono stati intrattenuti dall'attrice Elena Peregò, la quale ha sapientemente proposto lo spettacolo "Il Sogno di Tartaruga", riscuotendo molto successo tra i bambini e i loro nonni.

Il giorno sabato 3 ottobre si è effettuato l'Open Day Sportivo per i bambini della scuola Primaria. In questo modo si è voluto far conoscere le varie attività sportive che verranno proposte nei corsi invernali dalla Polisportiva.

In data 14 ottobre si è istituita la Commissione Biblioteca, con l'elezione del Presidente. Tra i presenti è stata eletta la signora Pagnoncelli Anna Maria [Foto], alla quale va la nostra riconoscenza per la disponibilità ad assumersi un compito che richie-

Nel mese di novembre inizierà il progetto musicale AMADE'. Quest'anno verrà seguito dal prof. Fiorentini, insegnante dell'Istituto.

È necessario segnalare che l'enorme incremento demografico in atto, renderà a breve inadeguate le strutture scolastiche, per questo sono già iniziati studi di fattibilità per l'ampliamento degli edifici. Anche a fronte della penuria di entrate che purtroppo compromette non poco le iniziative degli Amministratori, comunque sempre attenti alle esigenze della scuola. Un breve cenno alla recente sentenza della Corte Europea dei Diritti dell'Uomo per evidenziare che la nostra Amministrazione ribadisce le promesse della campagna elettorale, sostenendo quindi la presenza del Crocifisso nelle aule delle scuole e nei luoghi pubblici a sostegno della nostra fede e della cultura cristiana nel rispetto delle altre religioni. Si fa presente che già nel mese di settembre si è provveduto ad apporre una dozzina di Crocifissi, offerti dal nostro Parroco, nei luoghi che ne erano privi.



derà tempo e impegno. Col Presidente è stato eletto per la prima volta anche il Vice Presidente: la signora Anne Marie Baumann. Anche a lei va il nostro grazie.

Una delle prime novità, tra le tante che si attueranno nei prossimi mesi, è rappresentata da un opuscolo informa-

tivo che verrà distribuito alla Cittadinanza per far conoscere gli avvenimenti ludici e culturali organizzati e programmati da Amministrazione Comunale, Enti del Territorio, Scuole, Parrocchia e Associazioni.

Un ultimo pensiero va rivolto alle manifestazioni culturali maggiormente coinvolgenti che si sono tenute nel paese, ossia la Festa Contadina, che ha richiamato a Terno migliaia di persone; la "Settimana degli amici 2009" organizzata dall'Associazione Amici di Carvisi e Cabanetti, patrocinata dal Comune, dove la Compagnia del Mercato ha proposto magistralmente una commedia dialettale, ma anche la 32° Teremotata sempre perfettamente organizzata e affollatissima, nella quale si è provveduto a consegnare il "Premio Bontà" Beato Papa Giovanni XXIII ai volontari del Trasporto Assistito di Terno d'Isola.

Ricordiamo che, nel rispetto della tradizione, il 13 dicembre, giorno di Santa Lucia, l'Amministrazione Comunale offrirà a tutti i bambini e ai loro genitori lo spettacolo teatrale "Cecco l'Orsacchiotto, l'amico di Natale" proposto dalla compagnia Pandemonium Teatro.

Il giorno 21 dicembre poi, in luogo ancora da definire, si terrà il Concerto dell'Orchestra Sinfonica "La nota in più", composta da ragazzi e giovani disabili e da musicisti professionisti.

Contiamo sulla partecipazione di tutti.

Gli strumenti per mantenere la salute e il benessere

È noto che sono diversi e molteplici i fattori che condizionano lo stato di salute.

Mentre alcuni di questi non sono modificabili (sesso, età) su altri invece (stile di vita, condizioni socio-economiche e ambientali) è possibile intervenire: ciò va sotto il nome di PREVENZIONE.

Ed è proprio partendo da questi concetti fondamentali e tenendo fede a quanto promesso in campagna elettorale che l'Assessorato alle Politiche Sociali ha organizzato domenica 15 novembre un incontro aperto a tutta la popolazione ter-

nese e non in cui si è parlato delle più diffuse patologie che possono colpire le persone di entrambe i sessi.

Si è affrontato il problema delle malattie cardiovascolari che rappresentano la prima causa di morte nei paesi industrializzati e il cui costo sia sociale che economico in caso di invalidità è molto elevato (l'onere finanziario connesso con questo gruppo di malattie equivale a 220 euro anno pro-capite).

È quindi emersa l'importanza fondamentale di svolgere un'attività fisica regolare, ridurre per es il tempo che si trascorre davanti alla televisione ed inserire momenti di attività fisica nelle consuete attività quotidiane: salire le scale anziché usare l'ascensore, andare al lavoro o a scuola a piedi, fare passeggiate.

Tutto ciò è stato illustrato



con molta semplicità e professionalità da due Cardiologi che operano da anni nella nostra provincia: la d.ssa Francesca Colombo e il dr. Mario Scarpelli.

È poi intervenuto il dr. Ivano Valvassori Primario urologo che ha affrontato il problema del tumore alla prostata che si pone al 2° posto fra le cause di morte per cancro nell'uomo e che rappresenta circa il 20% di tutti i tumori diagnosticati. Un tipo di tumore comunque che se viene diagnosticato in tempo ha una buona possibilità di guarigione.

Altrettanto interessante è stata la relazione del dr. Fenaroli responsabile dell'Unità Operativa di Senologia degli Ospedali Riuniti di Bergamo che ci ha parlato della prevenzione e cura del tumore alla mammella che colpisce 1 donna su 10 ed è il tumore più frequente nel sesso femminile.

A conclusione l'intervento del Prof. Cadonati, docente

di Psicologia all'Università di Siena.

L'organizzazione di questo evento si è rivelato per l'Amministrazione Comunale motivo di soddisfazione sia per la forte affluenza di pubblico che ha partecipato attivamente al dibattito ponendo ai relatori interessanti quesiti, sia per le molteplici richieste giunte sempre dai partecipanti, a organizzare nei prossimi mesi altri incontri scientifici su temi di medicina.

G. Villa



Le iniziative delle Gru

Tra le iniziative proposte dall'Associazione "Le gru di Sadako" vi ricordiamo la ludoteca "Il Girasole", che quest'anno è tornata a Terno d'Isola, in Largo Italia (via Castegnate).



no che di Chignolo, una serata informativa sulla pediculosi, durante la quale sono stati distribuiti buoni sconto da utilizzare presso le farmacie di Terno d'Isola e Chignolo, cui va un doveroso ringraziamento.

Ogni martedì, mercoledì e giovedì dalle 16,00 alle 18,00 e il sabato dalle 9,30 alle 11,30 è ripreso il servizio di ludoteca per i bambini da 0 a 3 anni accompagnati da un adulto di riferimento. Verranno proposti giochi, laboratori creativi e altre iniziative. Inoltre, sempre in Largo Italia (via Castegnate), il sabato pomeriggio dalle 14,30 alle 17,30 è aperta "L'officina del gioco" per i bambini dai 3 ai 5 anni.

Anche in questo caso verranno proposte numerose attività e laboratori, lasciando spazio alla fantasia e all'entusiasmo dei bambini.

MA NON FINISCE QUI...

Da settembre l'Associazione è stata impegnata in varie attività.

Abbiamo organizzato, in collaborazione con il Comitato genitori di Terno d'Isola e Chignolo e con il patrocinio dall'amministrazione comunale sia di Ter-

Come ogni anno siamo stati coinvolti, con una piccola partecina, nella Teremotata e anche quest'anno l'allegria e la particolare atmosfera che circonda questa manifestazione ci hanno contagiato. Arrivederci all'anno prossimo!

A novembre abbiamo organizzato una domenica pomeriggio al Teatro Nazionale di Milano per assistere al musical "La Bella e la Bestia". Uno spettacolo apprezzato da grandi e bambini, che ci ha fatto vivere un pomeriggio da "favola".

Siamo ormai vicini al Natale e quindi auguriamo a tutti Buone Feste.

Il Consiglio Direttivo

Associazione "Le gru di Sadako"

Via Bravi, 16 – Terno d'Isola

Tel. 035/905008 – e-mail: grudisadako@virgilio.it

Segreteria: mar. 9-11; merc. 20-22; giov. 17-19

Pensieri Natalizi

E' quasi Natale e al nido si respira già un'aria di festa e di magia, c'è molta allegria (più del solito!) ed è un piacere vedere l'eccitazione dei bambini (quelli più grandi) mentre insieme addobbiamo l'albero e tutti gli spazi. Ci sediamo in cerchio e cantiamo la canzoncina di S. Lucia, ne raccontiamo la storia e presto andremo persino a trovarla a Bergamo per portarle le nostre letterine (anche quelle delle educatrici e della coordinatrice!).

Che bello! Ho sempre ritenuto un privilegio lavorare con i bambini e il Natale è proprio uno di quei momenti che più mi confermano questa idea.

Comunque il mese di dicembre sarà un mese importante anche perché partiranno due delle iniziative pensate per i genitori: lo sportello della Psicopedagogista e quello del pediatra del nido.

Su prenotazione ogni genitore avrà la possibilità di avere un colloquio privato presso il nido con la dottoressa Laura Pavioni, psicopedagogista o col dott. Sergio, pediatra, per consigli, indicazioni, su tutto ciò che riguarda l'educazione e la crescita dei bambini.

A gennaio inoltre accoglieremo la seconda tranche di bambini nuovi iscritti, che andranno a popolare notevolmente la sezione dei lattanti (3-12 mesi) e a completare le altre due sezioni del nido.

Colgo l'occasione per augurare a tutti i ternesi un sereno Natale.

Bar Caffetteria al Viale

ricevitoria Sisal - scommesse sportive

DI LONGHI MARIO & C.

via Roma, 23/I - 24030 Terno d'Isola (BG)

Tel: 035 903722 Cell: 340 9704490

La Coordinatrice del nido
Annalisa Restaino

Sezione Stelline

...e anche quest'anno siamo partiti!

Nonostante qualche difficoltà, grazie anche all'amministrazione comunale che ha creduto nella validità del progetto, siamo riusciti per il terzo anno ad attivare la sezione Primavera "Le Stelline".

L'attività è iniziata a settembre e terminerà a giugno, seguendo il calendario scolastico della scuola d'infanzia.

La sezione accoglie bambini omogenei per età che sono seguiti da due educatrici: Laura e Chiara.

In sede di programmazione annuale, considerando la tenera età dei bambini, si è ritenuto molto importante dare particolare attenzione al periodo dell'inserimento.

Per questo il primo periodo è stato completamente dedicato all'ambientamento, per facilitare il passaggio dei bambini e dei genitori da un ambiente familiare ad un gruppo/scuola.

I piccoli sono stati accolti dalla nostra mascotte, la stellina "Lucilla alla scoperta di un nuovo mondo..", i piccoli sono stati catapultati in un mondo tutto nuovo molto diverso dalla propria casa:

con qualche *regolina* in più e qualche *capricetto* in meno, dove l'affetto ricevuto è condiviso e non esclusivo come quello di mamma e papà, dove non è "tutto mio".

Un mondo dove attraverso scoperte, giochi fantastici, attività magiche e divertenti, con l'aiuto di sostegni solidi, ma amorevoli e sereni potranno percorrere i primi passi nella scuola della crescita e dell'autonomia.

Anche approfittiamo di questo spazio per augurare buone feste a tutti.

Buon Natale!!!



sede delle Stelline

Laura e Chiara Riva

Il nido Gatton Gattoni

Il nido Gatton Gattoni di Terno d'Isola ha riaperto l'anno scolastico il 2 settembre 2009 accogliendo una quarantina di bambini, tra coloro che erano già iscritti e nuovi arrivi.

Gli ambientamenti si sono tutti svolti in modo graduale e sereno sia per la coppia bambino-genitore che per noi educatori.

I primi mesi quindi sono passati spensieratamente, ma il periodo più bello dell'anno per i bimbi sta per arrivare...dicembre con la Santa Lucia ed il Natale.

A tal proposito, come tutti gli anni, il nido organizzerà una gita con il treno a Bergamo per portare le letterine nella chiesa di Santa Lucia e faremo una passeggiata tutti insieme tra le luci natalizie della città.

Ogni bambino sarà naturalmente accompagnato da un adulto, ed anche se i partecipanti sono a volte così piccoli da non poter comprendere bene il significato dell'uscita, la gita resta comunque un momento speciale di incontro per le famiglie.

Inoltre per Natale organizzeremo una festa presso il nido, con musica e una fetta di panettone per scambiarsi gli auguri prima della chiusura natalizia.

Approfittando quindi dello spazio a nostra disposizione su InformaTerno, lo staff del nido Gatton Gattoni augura buone feste a tutta la comunità ternese.

Buon Natale a tutti!!

Per tutte le educatrici
Gloria

Garibaldina

Dopo la pausa estiva che ci auguriamo essere stata "rigenerante" per tutti siamo a scrivere qualche notizia circa il nostro gruppo.

Il 16 agosto come ormai quasi da tradizione, ci siamo recati in Valcava per la tradizionale processione in onore di San Rocco.

Il mese di settembre invece ci ha visto impegnati in un servizio di solidarietà alla casa di riposo Brolis di Verdello dove la nostra oretta di intrattenimento ha portato allegria a quei simpatici vecchietti, e il 4 ottobre abbiamo partecipato agli

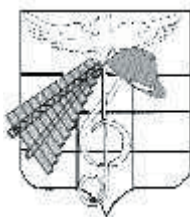
Stati Generali dell'Isola che quest'anno si sono svolti a Filago L'11 ottobre su invito dell'ABBM abbiamo sfilato per le vie di Sotto il Monte nell'ambito dei festeggiamenti per Papa Giovanni XXIII, e il 18 abbiamo varcato i confini regionali e abbiamo animato la "Fiera dei Subjet" (Fiera dei fischietti) a Moncalieri, storica manifestazione che si svolge da oltre vent'anni per riprendere un'antica tradizione locale che narra che quasi duecento anni fa il Re consapevole delle lamentele del popolo, avesse deciso che un giorno all'anno avrebbe sfilato per le vie del paese e solo ed esclusivamente in quel giorno i popolani avrebbero potuto contestarlo facendo suonare a più non

posso i loro fischietti al suo passaggio, da qui nasce la tradizione di costruire fischietti di ogni tipo, e di metterli in mostra insieme ai prodotti tipici piemontesi.



tesì.

La nostra partecipazione è stata molto gradita sia



dagli organizzatori della manifestazione che dalle migliaia di persone presenti all'evento, e anche per noi seppur stancante, (Moncalieri è tutta in salita, e a parte alcune esibizioni svoltesi sul palco, e quindi fermi, abbiamo sfilato suonato per sei ore...) è stata una bellissima esperienza che va ad aggiungersi alle molteplici che abbiamo vissuto in tutti questi

anni.

Il 25 ottobre abbiamo accolto e intrattenuto i marciatori in arrivo alla mitica Teremotata, per la quale



va il nostro plauso ai Teremocc de Teren per l'organizzazione e l'impegno che ogni anno rinnovano.

L'8 novembre apriremo e accompagneremo il corteo organizzato per la celebrazione del 4 novembre a Terno, il 15 la tradizionale festa in onore della nostra Patrona Santa Cecilia, unitamente alla Corale S.Vittore e l'estensione a partecipare alla festa a tutte le per associazioni, contrade, partiti, ed enti locali che ha lo scopo di aggregare e condividere gli eventi.

Il 22 e 29 novembre ci introdurremo nello spirito di solidarietà, recandoci in due Case di Riposo, rispettivamente quella di Capriate e Dalmine, e l'8 dicembre ci recheremo a Erba per partecipare al festival del Folclore organizzato dalla F.I.T.P.

Abbiamo accennato allo spirito di solidarietà e a tale proposito comuniciamo che il 20 dicembre si terrà la nostra consueta Festa di Soli-

darietà giunta al suo ventiduesimo anno, e già dal mese di novembre cominceremo a coinvolgere i cittadini ternesi in questa raccolta di fondi destinati a chi vive situazioni di disagio di vario tipo.

Come ogni anno abbiamo chiesto la collaborazione di tutti a segnalarci proposte sulla destinazione del ricavato, e dopo aver vagliato le proposte giunte, il consiglio di presidenza della Garibaldina ha ritenuto di fare scelta opportuna decidendo di devolvere il ricavato, ripartendolo in parti uguali, a favore del **Centro di Primo Ascolto** che verrà inaugurato dalla Parrocchia S.Vittore a Terno d'Isola il 14 novembre e che si occuperà di aiutare le famiglie ternesi che si trovano in difficoltà soprattutto in questi momenti di crisi, mentre invece l'altro destinatario sarà un'associazione di Treviglio denominata "**Gli amici di Giò**" che si prende cura delle persone affette da malattie oncologiche e delle loro famiglie, prestando loro assistenza sanitaria, morale e psicologica.

La manifestazione del 20 dicembre si svolgerà come sempre presso il locale palazzetto dello sport dalle ore 14,30 alle 18 circa con momenti di intrattenimento musicale, svago e tombolate, e la consegna del ricavato, frutto della generosità di chi vorrà aiutarci, ai destinatari, (i ternesi sono sempre stati molto sensibili a ciò, e siamo certo non mancheranno anche questa volta di contribuire come potranno..) avverrà la sera del 22 dicembre presso l'Auditorium comunale di Terno d'Isola e sarà quella anche l'occasione per la Garibaldina di scambiare con i presenti gli auguri di Buone Feste, offrendo un piccolo concerto di brani natalizi.

ma come al solito di tutto ciò vi parleremo più det-

tagliatamente la prossima volta.

Questo è tutto per quello che riguarda il lavoro svolto fin qui da questo gruppo folcloristico che ormai da 137 anni porta in giro in Italia e all'estero la tradizione popolare bergamasca e continuiamo a farlo sempre con lo stesso entusiasmo ed orgoglio del primo giorno perché ciascun componente dal più piccolo al più grande, ci mette la passione e la serietà necessarie a dare longevità ad un gruppo così eterogeneo e particolare.

A tale proposito concludo informando che è cominciato il nostro corso di orientamento musicale, che è totalmente gratuito e privo di vincoli, rinnovando a tutti grandi e piccini l'invito a provare ad imparare a suonare il nostro antico strumento per continuare a mantenere vive le tradizioni del nostro paese ed entrare poi a far parte del nostro gruppo che oltre che dal dolce suono dei Flauti di Pan è caratterizzato anche dalla presenza di componenti di varie età che convivono in sinergia ed armonia.

Provate...non costa nulla e magari sarà l'occasione per incontrare nuovi amici con cui trascorrere alcune ore piacevoli.

Se foste interessati, il corso si tiene presso la nostra sede il **mercoledì dalle 17.45 alle 18.45**, oppure venite a trovarci tutti i **lunedì sera dalle 20.30 alle 22**.

Poiché questo numero di Informaterno uscirà a ridosso delle festività, concludo augurandoVi a nome di tutta la Garibaldina

BUONE FESTE E UN 2010 PIENO DI COSE BELLE...

Cordialmente, Marina

Associazione Anziani e Pensionati

Mentre scriviamo si sta svolgendo il Corso ASSISTENZA AL MALATO E ALL'ANZIANO IN FAMIGLIA, la partecipazione non è delle migliori, si aspettavano più persone in quanto questo corso, che è tenuto da personale della Croce Rossa, è rivolto a persone che devono assistere dei malati o anziani in famiglia, ma anche per chi vuole apprendere nozioni in merito, anche perché il futuro non si sa cosa ci riserva. LE NOSTRE ATTIVITÀ IN QUESTO PERIODO- IL 20 SETTEMBRE LA GIORNATA DELL'ANZIANO, buona la partecipazione sia alla S. Messa



che al pranzo, un ringraziamento all'amministrazione comunale che ha offerto il pranzo presso la mensa FBM-Hadson un ringraziamento per i dirigenti di questa azienda per la cortesia e collaborazione per il buon esito della giornata di festa, e un grande GRAZIE al gruppo UNITALSI E GIOVANI E SIGNORINE DELL'ORATORIO per il loro prezioso servizio. A fine settembre abbiamo partecipato alla fe-

sta contadina con degli oggetti poi messi in vendita ed il ricavato, alla sera, è stato consegnato ad uno dei responsabili della manifestazione, molto ammi-

rati i modellini funzionanti, della trebbiatrice e imballatrice costruiti magistralmente da Ivo Turchetti, che poi sono stati portati alla scuola elementare il 2 ottobre per la FESTA DEL NONNO, per questa giornata siamo stati coinvolti, dall'istituto comprensivo, assessorato all'istruzione e cultura e biblioteca, a raccontare come si viveva ai tempi della nostra fanciullezza, alcuni nonni e nonne si sono recati in tutte le classi di prima,seconda,terza e quarta elementare ad incontrare gli alunni e rispondendo alle tante domande inerenti il dove e come si viveva, altre due nonne hanno incontrato nell'auditorium tutti gli studenti di prima media per ben due ore, ed erano molto interessati e partecipativi con domande al racconto di quel periodo, l'iniziativa è stata molto in-

teressante sia per i nonni che per gli alunni, penso si potrà continuare anche nei prossimi anni. Per quanto riguarda la grotta della Madonna di Lourdes è stata ultimata, ringraziamo gli autori di questa bellissima opera che sarà inaugurata con la benedizione da parte del Parroco Don Renato. In attesa del S.Natale è stata organizzata una gita ai mercatini di Levico e Arco di Trento e per la fine dell'anno la cena di S.Silvestro. Passiamo ora con gli AUGURI DI BUON NATALE E ANNO NUOVO, alla comunità civile e religiosa, ai nostri soci e loro famiglie, ai nostri emigranti e a tutti i volontari che dedicano il loro per il servizio alla comunità.
Vittorio Villa

Conoscersi e farsi conoscere: Dalla Teremotata a Telethon... Continua il progetto di Coesione sociale

Alla partenza della Teremotata 1° percorso **Insieme per la Coesione sociale**, a Terno d'Isola, domenica 25 ottobre 2009 erano presenti molte associazioni: *Camminiamo insieme onlus, Arcobaleno, In volo, Comunità La rinascita Cif di Venezia, Forum Associazioni Familiari Isola, Giovani dell'Oratorio "Giovanni Bosco", ragazzi dello Spazio Compiti con i loro operatori.*

La camminata è iniziata in allegria con l'animazione di pagliacci che hanno "diretto il traffico" e regalato palloncini a piccoli e grandi podisti. Dopo la fotografia di rito sono partiti ben 133 partecipanti, a piedi o in carrozzina, lenti o veloci, ma con una grande voglia di stare insieme. Il percorso si è snodato tra Bonate Sopra e Chignolo sulla via dei campi per concludersi poi nell'area antistante il palazzotto dello Sport dove è



stato accolto dalle note allegre dei flauti di pan e dagli applausi dei presenti nella foto di rito mentre si ricevevano i premi per la partecipazione. Il gruppo di Tolmezzo poi ha concluso la giornata in visita alla prepositurale, accompagnati da Sergio Limonta che ha ben illustrato la bellezza delle opere d'arte presenti .



Un grazie speciale va dato al Gruppo podistico i Teremocc de Teren che con questa nuovo percorso ha facilitato la conoscenza tra le Associazioni del territorio dell'Isola Bergamasca, consentendo un passo in avanti verso la realizzazione del progetto di coesione sociale **"Conoscersi e farsi conoscere"**

finanziato dalla **Fondazione Cariplo** e coordinato dal **Centro Italiano Femminile Ternese, l'Associazione ACAT Isola Bergamasca e l'Organizzazione Primo**

Ascolto Alzheimer.

Il progetto vede la partecipazione anche di altre associazioni che hanno dato fiducia al progetto nella convinzione che insieme si può fare di più il Bene per gli Altri: Gruppo Palio di Carvisi, Forum delle Associazioni Familiari Diversamente Abili dell'Isola Bergamasca, Gru di Sadako, La Garibaldina, Giovani della Luna, SFA Centro Luna, Comitato genitori Istituto Comprensivo, Parrocchia e Assessorato alla Cultura di Terno D'Isola

Ora dopo queste prime azioni di conoscenza reciproca, le associazioni affiancheranno ancora i Tere-mocc per Telethon e la Garibaldina per la solidarietà alle famiglie in difficoltà e al Centro di Primo Ascolto Parrocchiale. E quale conclusione e inizio del nuovo si penserà alla festa del Volontario che ha avuto le prime battute solo lo scorso anno per uno scambio di auguri

che sia di stimolo a lavorare sempre più insieme per il Bene degli altri e della Comunità intera.

Il gruppo Promotore metterà a disposizione i fondi ricevuti dal Bando per proposte di animazione e allestimenti vari che consentiranno di realizzare gli Eventi nel miglior modo possibile sperando in una più ampia partecipazione dei cittadini ternesi perché si sentano accolti serenamente e senza pregiudizi di sorta.

Tutte le associazioni interessate possono contattare il Comitato di Coordinamento presso il Centro Italiano Femminile Ternese in Via Bravi 16 tel. 035.905644.

Vi aspettiamo!

Per Il Comitato Promotore
Il coordinatore Camillo Carboni

ASSOCIAZIONE
PARCO DEL CAMANDELLINO
Via Casolini 7-24030 Terno d'Isola (BG)

Terno d'Isola 22 Gennaio 2009

Egr. Sig.Sindaco
Assessori e Consiglieri di Maggioranza
e.p.c. Consiglieri dei gruppi di minoranza
oggetto: Dimissioni Membri del Direttivo dell'Associazione "Parco del Camandellino"

Egredi Signori,

i sottoscritti componenti dell'Associazione del Parco del Camandellino formalizzano con la presente le proprie dimissioni già verbalmente comunicate all'Amministrazione Comunale nella riunione del 12 dicembre u.s.

la motivazione di questa nostra sofferta decisione è dovuta esclusivamente alla persistente mancanza di fiducia nei nostri confronti da parte dell'Amministrazione Comunale che ha disatteso sistematicamente negli anni gli accordi scritti e verbali culminati lo scorso dicembre con il "grande pasticcio" al Parco dei Vignali.

Segnaliamo, sinteticamente alcuni dei temi sui quali siamo stati prevaricati e/o tenuti all'oscuro delle decisioni che si venivano a prendere: realizzazione della pista ciclopedonale nell'area del "Roccolo"; intervento nella zona "Bedesco" e successiva realizzazione dello scarico acque nel bosco del "Parco Camandellino"; programmazione del Centro Natatorio nel Parco del Camandellino; invasione dell'area del Parco del Camandellino, senza relativi accordi, per la manifestazione "quad" e per l'allestimento del campo operativo della Protezione Civile;

realizzazione del parcheggio per i Vigili del Fuoco nel Parco Vignali sistemata difficoltà di trasferimento alla nostra Associazione dell'importo



degli affitti dei terreni (come da convenzione);



sostituzione prima e mancanza poi di un referente presso l'Amministrazione Comunale per l'esame delle problematiche della gestione dei parchi e della nostra Associazione; Tutto quanto sopra indicato ha profondamente umiliato e mortificato lo spirito di volontarietà che ci ha animato nel nostro operare volontaristico.

Certi di aver dato alla Comunità di Terno d'Isola, con la nostra piccola attività di volontari, un contributo significativo, siamo spiacenti di presentare, con la sottoscrizione della presente, le dimissioni del Direttivo dell'Associazione Parco del Camandellino.

Distinti saluti

Cortinovis Giacomo (Presidente), Adobati Elia (Vicepresidente), Donadoni Livio (Segretario), Castioni Danilo (Cassiere), Cavalli Giovanni (Consigliere), Peruta Ernesto (Volontario), Nova Mario (Volontario).

Comunicazione:

I Dottori Bonati, Colnago e Riccioli, informano che sabato, a turno, saranno disponibili su appuntamento o per urgenze ambulatoriali, dalle ore 8:00 alle ore 12:00.

Il calendario delle presenze è nella sala d'attesa degli ambulatori.

Si ricorda che, fuori da questi orari o per visite a domicilio, ci si dovrà rivolgere come sempre alla guardia medica al numero: 035 995377

Autolavaggio Frassoni

aspirapolvere e lavaggio in self-service 24 ore



Via Padre Albisetti
Terno d'Isola
Tel e Fax 035.904213



L'angolo delle Bontà di Rosace Giuseppe

P

Torte con foto
Vasto assortimento mignon
DOMENICA E FESTIVI PANE FRESCO

Pizza Sette Martiri, 10
24030 Terno D'Isola (BG)
Tel. 035.90.48.05

Pasticceria Gelateria



CENTRO MEDICO SANITARIO



**Poliambulatorio Medico
Odontoiatrico e Fisioterapico**

Direttore Sanitario Dott. Luigi Mandelli Medico Chirurgo Odontoiatra

- Visite specialistiche
- Fisioterapia riabilitativa
- Ortodonzia adulti e bambini
- Laser terapia e Chirurgia

- Ecografie
- Odontoiatria protesica
- Implantologia

Piazza 7 Martiri, 23 24030 Terno d'Isola (BG)

Tel: 035 904788 - Cell.335 7133003

E-mail: mandellidoc@virgilio.it

Aut. Sanit. n.2 del 20.03.95 1° agg. 10.08.05

Radici

Domenica otto novembre, prepositurale di Terno d'Isola. Assistiamo alla messa in suffragio dei defunti e, in particolar modo per i caduti della prima guerra mondiale. Ricorrenza che per una sciagurata consuetudine, voluta in tempi di dissacrazione, forse peggiori di quelli attuali, non permette più di festeggiare il giorno della vittoria il 4 novembre, ma la prima domenica successiva. Già, perché la tradizione collegava la ricorrenza alla data del 4 novembre 1918, giorno in cui ebbe effetto l'armistizio tra Regno d'Italia e Impero Austro-Ungarico, firmato 24 ore prima, nel tardo pomeriggio. Armistizio e non pace, che comunque sanciva la fine delle ostilità sul fronte italiano. Ed è stato un vero piacere quando, al momento dell'omelia, abbiamo sentito il parroco ricordare l'importanza delle radici, gli insegnamenti della storia, i valori, come il dovere e l'amor di patria, che tanto impregnavano l'animo dei nostri avi. Non ha parlato solo di questo, ha commentato anche la pagina del Vangelo che si collega a quella domenica, molto suggestivo e molto connesso al valore cristiano delle carità, estesa e generalizzata. Anche in altre fedi esiste il concetto di carità, ma in genere la riservano ai propri. Ma ritorniamo alle radici, che poi è il tema che vogliamo qui trattare, grati che anche altri ben più preparati di noi, hanno battuto la stessa strada. Perché se abbiamo un difetto grave noi italiani è proprio lo scarso rispetto di noi stessi, cominciando dal modo superficiale di trattare la nostra storia, la nostra cultura e le nostre credenze religiose. In definitiva le nostre radici. Affrontiamo l'interrogativo da dove veniamo o con la retorica o con l'indifferenza. Discontinui nelle convinzioni, partigiani sempre, patrioti mai, tranne per la coppa del mondo di calcio, la Ferrari, la pizza e qualche griffe. Quindi ben venga il "rimember" del parroco. Un paio di esempi di questo sono proprio da cercarsi dell'abolizione della festa del 4 novembre e della sentenza con la quale una corte di giustizia (?) europea (??) ha stabilito che i crocefissi debbano essere tolti dagli uffici pubblici. Il 4 novembre, anniversario della vittorie e festa delle Forze Armate, fu cancellata dal novero delle festività nazionali autonome nel 1977, quando fu trasformata in festa "mobile". Per ragioni economiche, si disse. Si volle aumentare le giornate lavorative. Con sommo gaudio degli italiani, il 50% o più dei quali vive il lavoro come una maledizione! Perché il 4 novembre? Perché sembrava, all'epoca



per davvero, che ai sunnominati patrioti, della Vittoria e delle Forze Armate gli importasse poco. Comunque non reagirono. Poi la resurrezione, sulla carta. Adesso sono festeggiate oltre alla Vittoria e alle FF:AA., anche l'Unità d'Italia e la PACE e ci si ferma qui.. Retorica permettendo. Però è rimasta festa "mobile". Nella vicenda del crocefisso siamo solo agli inizi. Stavolta c'è

la Lega Nord, e questo attacco alle nostre radici non lo faremo passare. Noi reputiamo il crocefisso, più che un simbolo, una garanzia per la nostra civiltà. Sotto quella croce il pensiero si è evoluto, ci ha messo secoli ma ha progredito, a differenza di altre fedi, senza crocefissi ma con molti simboli reali, vogliamo ricordare la subalternità della condizione femminile in certe società, che sono rimasta al tempo della presa di Granada (Spagna, 1492). Non sappiamo se saremo i primi a reagire, ma reagiremo e saremo sicuramente gli ultimi a desistere . Spetta ad altri, ai veri credenti, ai cattolici adulti e consapevoli, fare baluardo al simbolo religioso, vedremo. Siamo già stati testimoni del loro disimpegno. Noi, paradossalmente con la difesa del crocefisso difendiamo un valore molto laico, la verità storica. Ed è una verità storica che la nostra sia una società giudaico/cristiana, che l'abbiamo sofferta e migliorata e che ci indigna l'intrusione operata da una combriccola di bischeri di Bruxelles, che su sollecitazione di una cortese signora lappone, sentenziando l'illiceità della presenza del crocefisso nelle nostre aule scolastiche e nei nostri uffici pubblici (per adesso), in nome del laicismo . Cosa sarà mai il laicismo? Potrebbe essere una nuova religione, i chierici li hanno già trovati. A Bruxelles!

Lega Nord sez. di Terno d'Isola

La Sezione della Lega Nord di Terno d'Isola invita a festeggiare il Natale davanti a un bel presepe. Tanti affettuosi Auguri.



Che bella giornata



Domenica 25 ottobre 2009 si sono svolte le ELEZIONI PRIMARIE per l'elezione del segretario nazionale, dei segretari regionali e delle assemblee: nazionale e regionali. Il confronto politico, sulle idee per riformare l'Italia, fra i tre candidati a Segretario nazionale,

è stato leale.

Pierluigi Bersani è arrivato primo nella competizione con Dario Franceschini e Ignazio Marino. Nel Collegio di Terno e Chignolo d'Isola, i voti ottenuti dai tre candidati sono stati i seguenti:

Votanti:	227	%	
BERSANI	voti 137	60,3	
FRANCESCHINI	" 61	26,9	
MARINO	" 26	11,5	
Schede nulle	" 3	1,3	

Ai tre Candidati alla Segreteria nazionale erano collegati i Candidati alla Segreteria regionale:

Votanti:	226	%	
MARTINA (con Bersani)	voti 137	60,6	
FIANO (con Franceschini)	" 58	25,7	
ANGIOLINI (con Marino)	" 24	10,6	
Schede nulle	" 4	1,8	
Schede bianche	3	1,3	

L'afflusso dei votanti, in tutta Italia è stato alto. Anche a Terno d'Isola l'andamento dell'afflusso è stato buono. Dobbiamo un sincero grazie alle persone che si sono recate al seggio.



Le persone che si sono recate al voto, sono state circa 3 milioni, a dimostrazione che la DEMOCRAZIA, all'interno del PD, esiste e viene esercitata. La macchina organizzativa ha fun-

zionato benissimo. Ringrazio il nostro Direttivo e tutti gli iscritti e non, che hanno dato il loro aiuto.

Ora aspettiamo che il PD, unito sotto la Direzione di Pierluigi Bersani, lotti per far raggiungere a tanti italiani un tenore di vita dignitoso e cerchi di spingere fattivamente il governo per risolvere i problemi legati al lavoro precario ed alla crisi che, nonostante i proclami della sua fine, è ancora presente. Il governo afferma che l'Italia sta venendo fuori dalla crisi. Forse ciò è vero per alcune aziende, ma le persone in CASSA INTEGRAZIONE e che perdono il lavoro aumentano a migliaia. Molte piccole aziende sono in difficoltà. Vedere, per credere, i dati ISTAT. Sono i lavoratori che, maggiormente, hanno pagato questa crisi. I ricchi, ancora, se la passano molto bene! C'è tanto lavoro da fare, anche a Terno.

Entro novembre verrà eletto dagli iscritti del Circolo di Terno e Chignolo d'Isola il nuovo Direttivo, che, successivamente, eleggerà il nuovo Coordinatore.

Il 13 dicembre, infine, con le Primarie, si dovrà eleggere il Segretario provinciale.

Cordiali saluti.

Il coordinatore del Circolo del PD
di Terno e Chignolo d'Isola

Francesco Geraci



Due sollecitazioni:

- ai Gruppi politici e consiglieri di attivarsi, anche a Terno d'Isola come nel resto d'Italia, per impedire che il Governo regali un patrimonio pubblico importante come l'ACQUA ai privati. Dove è successo, il servizio è diminuito in qualità e aumentato nei costi.

- al sindaco ed agli amministratori comunali di Terno d'Isola di non sciupare la grande opportunità che hanno di occuparsi dei Cittadini Ternesi e delle loro questioni. Ci sembrano troppo concentrati a regolamentare gli interventi delle opposizioni più che a cercare di dare risposta ai problemi concreti evidenziati dalle opposi-

zioni stesse.

un augurio:

a tutti Buone Feste e un anno migliore di quello passato

E l'ora dell'Impegno Civico

I tam tam dell'appuntamento elettorale di giugno ormai non risuonano più.

Qualche sparo in aria di un carabiniere fa parlare di pulizia etnica, qualche ignaro extra comunitario scovato a tarda sera nel parco di via Casolini fa' gridare al dagli all'untore di manzoniana memoria, la piazza finalmente vuota o quasi di pericolosi criminali ci induce a pensare ad una sicurezza conseguita, il sottopasso del cimitero finalmente è sgombrato, da chi non sappiamo.

Al momento ci limitiamo a chiederci e a chiedere: mah! A parte i pronunciamenti? E' proprio così vero quello che gli amministratori vogliono farci credere?.

Abbiamo tentato con appropriate e apprezzate parole di far uscire il problema sicurezza dagli schemi di una strumentale propaganda elettorale, sulla quale la Lega attuale ha vinto le elezioni anche se con solo il 28,90% dei voti.

“IL 28,90% DEI VOTI MI AUTORIZZA A ESSERE ARROGANTE IN QUANTO IL RUOLO ME LO CONSENTE” un assessore che non rappresenta il 71,10% DEI VOTI.

L'impressione sembra di andare a sbattere contro un muro di gomma, tanto più che, se spariscono i neri e i marocchini dalla piazza, altrove in case e appartamenti di operai e lavoratori, in bar e centri sportivi, qualcun altro pensa bene di far sparire macchine, beni, suppellettili, come prima e più di prima.

LO STRUZZO NASCONDE LA TESTA SOTTO LA PIAZZA

Impegno civico ha a cuore il problema sicurezza e di questo vuol farsi carico.

Non aspetteremo le prossime scadenze elettorali per parlarne; stiamo pensando ad uno specifico convegno a Terno d'Isola da tenersi nei primi mesi del prossimo anno, possibilmente dopo le elezioni regionali, sempre per non strumentalizzare; L'OBIET-



TIVO E' DI PARLARE SERIAMENTE DI TERNO D'ISOLA E DELLE TRENTA DIVERSE NAZIONI DI ORIGINE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE, DEI NOSTRI E DEI LORO PROBLEMI.

L'INFORMAZIONE IMBAVAGLIATA

Togliere la parola alle opposizioni non aiuta a ben amministrare

Una “mostruosa” idea sarebbe quella di presentarsi al consiglio comunale con il “mostruoso” bavaglio o con la bocca incerottata, che è un atto di democrazia !!!! di cui non ci si deve scandalizzare, dato che in Parlamento anche i NOSTRI LEGHISTI hanno fatto abbondante uso di CAPPI E NODI SCORSOI per manifestare dissenso.

Nei recenti consigli comunali sembra che ottenere la parola avvenga per “grazia ricevuta” con i mugugni di chi vorrebbe che il consiglio durasse il tempo di una frugale cena fra amici; il ruolo delle opposizioni si manifesta essenzialmente quindi nel porre e segnalare problemi, non certo per il gusto della polemica e solo di essa, come impropriamente si vuole supporre.

Le interrogazioni sono il principale strumento a disposizione delle opposizioni.

Ne sono state presentate tante tante tante da parte di tutte le componenti consiliari.

Alcune proposte ignorate, sintesi delle interrogazioni del gruppo Impegno Civico:

- riduzione del costo delle rette dei servizi per l'infanzia
- riduzione dei costi per la raccolta dei rifiuti
- riduzione delle colonne di auto e camion sulla strada provinciale, sulla via Casolini, al passaggio a livello della via per Valtrighe...
- impegno formale del sindaco e del Consiglio Comunale (con relativa deliberazione) a contrastare l'eventuale realizzazione dell'interscambio merci
- pianificazione di interventi a sostegno delle famiglie in difficoltà

- interventi efficaci, che vadano oltre le cose di facciata, al fine di debellare situazioni di illegalità dichiarate presenti sul nostro territorio dagli stessi amministratori

- indagini sui rifiuti pericolosi collocati dentro e al confine del paese

Noi crediamo che fare proposte, rappresentare le preoccupazioni dei Cittadini, verificare che gli amministratori comunali facciano la loro parte a cominciare da quello che dicono, sia solo parte del nostro dovere... che non mancheremo di onorare.

Il denunciato stato di sofferenza delle finanze pubbliche ha portato come prima conseguenza l'aumento di rette mense, rette trasporti, rette Stelline, tassa rifiuti.....però il governo in cui la Lega siede ha abolito tutta l'Ici sulla prima casa.

A quando il conclamato federalismo fiscale?

E che cosa significa?

Nel frattempo abbiamo comunque chiesto all'attuale Amministrazione di ritornare alla pubblicazione in

video o con web delle sedute consiliari, che potrebbero riportare i cittadini a parlare dei problemi del paese non solo alle scadenze elettorali.

Impegno Civico sollecita la cittadinanza che può e che ne è capace a consultare il sito comunale www.comune.ternodisola.bg.it sezione delibere giunta e consiglio per seguire da vicino l'attività comunale.

E se qualcuno vuol discutere col Gruppo IMPEGNO CIVICO, può incontrarci il giovedì sera dopo le 20,30 presso la saletta per i gruppi consiliari nel seminterrato del palazzo comunale in via Casolini 7.

GRAZIE PER AVERCI LETTO e BUONE FESTE

P.S. Il gruppo Impegno civico augura al nuovo coordinatore del circolo Partito Democratico Terno d'Isola -Chignolo, di cui oggi 31 ottobre data di consegna articoli a Informaterno non conosciamo l'identità in quanto l'elezione avverrà a novembre, un proficuo lavoro all'interno della comunità ternese.

Progetto Comunità

Cari concittadini, sono passati soltanto pochi mesi dalle elezioni amministrative e quindi mi prego di ringraziare quanti hanno voluto sostenere la lista Progetto Comunità e la mia persona, in particolare, quale candidato Sindaco. Quello che mi sento di garantire è una presenza assidua al Consiglio comunale e un puntuale e rigoroso controllo delle politiche della maggioranza, dovere di ciascun consigliere di minoranza.

Da subito ho improntato i miei rapporti con la maggioranza leghista su una normale, collaborativa ma anche decisa dialettica, segnalando problematiche e suggerendo soluzioni per le più spinose situazioni riguardanti il Comune.

Occorre ovviamente dare tempo all'attuale amministrazione per ambientarsi e per iniziare a carburare affinché dia seguito alle tante, forse troppe promesse fatte in campagna elettorale.

Tuttavia il tempo è breve e le cose da fare davvero tante.

In alcuni settori, la "verde" giunta è già intervenuta, con risultati in chiaroscuro.

In particolare, abbiamo espresso la nostra contra-



rietà per l'adozione del Piano Casa, che permette l'ampliamento delle abitazioni fino al 20% della volumetria, agevolato dalla riduzione dello 0,1% degli oneri di urbanizzazione. Il Comune avrebbe dovuto mettere un vincolo di utilizzo di questo strumento almeno per la zona del centro storico. Secondo il mio parere il Piano Casa è un condono edilizio ma-

scherato e rischia di premiare i "soliti furbetti".

Per quanto riguarda il Piano dell'Offerta Educativa portato all'approvazione del Consiglio, positive sono state la razionalizzazione della spesa, l'attenzione all'edilizia scolastica e il sostegno alle figure dei mediatori culturali; molto negativi invece la cancellazione della fascia ISEE per gli indigenti circa il trasporto alunni e il dimezzamento delle ore dedicate allo Spazio Compiti e l'aumento delle rette.

In ambito sociale si sta puntando molto sui tagli alla spesa: attenzione a non buttare, insieme all'acqua sporca, anche il bambino. Ci sono associazioni a Terno d'Isola che offrono un grande servizio sociale e fanno risparmiare il Comune:vanno sostenute adeguatamente!

Per concludere, un appello agli amministratori leghi-

sti: siate orgogliosi di rappresentare i cittadini ternesi. Non fatevi paladini soltanto della vostra parte politica! Mettete nel cassetto cravatte e farfallini verdi perché siete assessori e consiglieri di tutta la cittadinanza. Ciascuno di noi è orgoglioso della propria appartenenza ma è doveroso passarla in secondo piano in ossequio all'interesse comune. La maglietta con la scritta "Padania" sfoggiata dal Sindaco, mentre rappresentava il Comune, durante

la Teremotata di Ottobre rimanga solo uno spiacevole episodio da archiviare in fretta.

Visitate il nostro sito: www.sorzisindaco.com

Gigi Sorzi

Capogruppo Progetto Comunità

Terno che verrà

Il folto gruppo di persone che si era costituito per far nascere la lista **TERNO CHE VERRÀ** continua a lavorare e si ritrova il 1° ed il 3° venerdì di ogni mese alle ore 21,00 presso la saletta dei gruppi di minoranza in Municipio; si discute dei problemi del paese che sono "raccolti" da noi e di quelli che sono presentati in Consiglio Comunale, per fare approfondimenti, trovare spiegazioni, soluzioni e fare le nostre proposte. Ciò per dare una partecipazione attiva e costante alla vita consiliare. Per questo siamo orgogliosi che la **Prof.ssa Carla Ferrati** sia stata nominata in tre importanti commissioni:

- **Commissione comunale dei Giudici Popolari,**
- **Commissione comunale di proposte e controllo gestione del patrimonio dell'Opera Pia Bravi,**
- **Commissione consiliare permanente "Statuto e regolamenti";**

ciò ci farà essere più impegnati ed attenti a supportarla anche in queste attività.

Esaminiamo le principali deliberazioni del Consiglio Comunale:

- **Convenzione per il Servizio di Segreteria, con altri tre comuni:**

Carla Ferrati ha dichiarato: "dopo aver seguito con attenzione l'ampio dibattito, i chiarimenti del sindaco, e nonostante avessi giudicato il contenuto della Convenzione lacunoso, preso atto della grinta espressa dalla nuova Segretaria, di cui forse questo Comune ha anche bisogno, annuncio il mio voto favorevole e auguro a Lei buon lavoro".

La dott.ssa Maria G. Fazio, oltre a Segretaria dei



quattro comuni convenzionati, sarà anche Direttore Generale degli stessi. I quattro Comuni assommano quasi 34.000 abitanti.

- **Piano di diritto allo Studio:** ricalca nella quasi totalità quello dello scorso anno presentato dall'ex Assessore Carla Ferrati: riconfermati molti dei progetti didattici, come pure la stessa cifra di 100 € per scolaro. È stata, purtroppo

eliminata la fascia dell'esenzione per le famiglie più disagiate; fascia che, essendo anche rappresentata da pochi soggetti, avrebbe dato, se conservata, un segnale tangibile della sensibilità della nuova amministrazione verso le difficoltà economiche di alcuni nuclei familiari ternesi..

- **Progetto musicale "Amadè":** che nel precedente "Piano..." ha voluto non disperdere le competenze acquisite nei tre anni di scuola ad indirizzo musicale, aveva visto l'adesione di una trentina di giovani dai 14 ai 18 anni. Ci auguriamo che il nostro interesse e la nostra collaborazione attuale, diano risultati positivi ed immediati.

- **Progetto di prevenzione dei disturbi legati all'apprendimento:** nonostante la diffusione di tale disagio, che se individuato nella fascia di età dei 5-6 anni assicura al bambino una normale vita scolastica e relazionale, non trova adeguato finanziamento nell'attuale "Piano..."

Fra le tante interrogazioni presentate dai consiglieri di minoranza, di particolare rilievo è quella relativa **all'attuale grave crisi economica** e che impegnerà l'Assessorato ai Servizi Sociali come dichiarato dal Sindaco: " Siamo impegnati a valutare quali possano essere le forme più appropriate per fronteggiare situazioni di oggettiva difficoltà in cui versino le famiglie ternesi.... Si assicura da parte dell'Assessorato

to una verifica puntuale dell'eventuale aumento delle difficoltà economiche che interessino le famiglie, dichiarando che nella stesura del Bilancio di previsione esercizio 2010 si terrà in debito conto le risultanze di detta verifica..."

La nostra attenzione a queste problematiche è massima e perciò sarà nostra cura seguire da vicino la questione, con proposte e stimolando l'Assessore ad affrontare realmente ed al più presto la gravosa situazione.

Ci fa piacere che alla Vicepresidenza della nuova Commissione Biblioteca sia stata nominata **Annamarie Baumann**; come riconoscimento per aver condotto egregiamente il "Gruppo Cultura" che ha realizzato con successo eventi culturali di notevole rilievo. L'eliminazione di tale gruppo non ci trova concordi, dato che le sue finalità, pur complementari, si diversificano da quelle della "Commissione Biblioteca", peraltro vincolata nella sua composizione da

un regolamento.

Contrariamente il "Gruppo Cultura" è stato aperto a tutti coloro che, sensibili a questa area,, trovano accoglienza con le loro proposte. Auguriamo, comunque, buon lavoro alla nuova Commissione, consapevoli della importanza che ha e che avrà negli anni a venire..

Il Premio Papa Giovanni XXIII, la cui istituzione è vanto di questo Comune, è stato oggetto di una nostra interrogazione in difesa di un progetto che merita assolutamente la continuità.

Tra gli impegni presi dal nostro gruppo, c'è anche quello di assicurare la nostra presenza a tutte le cerimonie civili.

Pensando di non avere altra occasione, **porriamo alla gente di Terno gli Auguri di Buon Natale.**

Lista "Terno che Verrà"
Carla Ferrati

Bilanci vecchi e nuovi...

Ormai da alcuni mesi Terno è gestito da una nuova compagine amministrativa: pur comprendendo le difficoltà di una nuova Amministrazione composta prevalentemente di membri esterni al paese con nessuna o quasi esperienza politico/amministrativa, a districarsi nei meandri dell'Amministrazione pubblica, gli elettori da più parte iniziano a chiedersi quando la nuova Amministrazione inizierà ad operare per il paese e per i cittadini.

In questi primi mesi, per giustificare un"operato ingessato" i nuovi amministratori hanno più volte dichiarato una carenza/mancanza di soldi a causa di disastrose situazioni di bilancio lasciate in eredità dai predecessori...

Per rimuovere ogni dubbio, è stata rivolta dall'ex Sindaco Longhi Rossano in modo diretto ed esplicito una domanda in merito alle dichiarazioni, all'Assessore al bilancio in sede di Consiglio Comunale; chiedendo esplicitamente se ci fosse un buco di bilancio, la risposta secca e categorica dell'Assessore è stata no...non esiste nessun buco!

Le affermazioni dell'Assessore al bilancio, sia per la carica che ricopre, sia per essere state fatte in sede istituzionale e pertanto con un'autorevolezza sicuramente maggiore delle "chiacchiere da bar"



circolate in questi mesi, non danno adito a dubbi confermando quanto sempre sostenuto dalla nostra lista sulla bontà dell'operato e l'attenzione prestata durante gli anni del nostro mandato a lasciare un bilancio sano. Sciolto ogni dubbio in merito alla solidità del bilancio, la domanda che conseguentemente nasce spontanea è quindi come mai

i primi atti dell'attuale Amministrazione siano stati quelli di tagliare alcuni finanziamenti alle associazioni, aumentare i costi di determinati servizi e rinunciare ad alcune entrate extratributarie.

Appare evidente quindi che le scelte che l'attuale maggioranza sta compiendo sono di natura politica e non economica...scelte legittime, ma delle quali la maggioranza dovrebbe avere il coraggio di assumersene la responsabilità davanti a tutti i cittadini senza cercare giustificazione in pretenziose cause pregresse.

Sempre l'Assessore al bilancio ha ribadito che lo spauracchio di un dissenso finanziario non esiste (contrariamente a quanto era avvenuto all'insediamento dell'amministrazione Longhi, così come certificato dagli organi competenti, revisore dei conti in primis), ma la situazione economica presenta un certo grado di sofferenza.

Sofferenza che trova ampia spiegazione sia nella particolare situazione economica nazionale sia nelle Leggi Finanziarie varate negli ultimi anni che hanno inciso pesantemente sulle entrate comunali, e che già era presente ben prima delle ultime elezioni amministrative

La capacità di un'Amministrazione si misura anche da come riesce a reperire risorse finanziarie in momenti difficili, senza dover ricorrere necessariamente a tagli sulla spesa che si concretizzano in ridimensionamenti dei contributi ai servizi o all'aumento della pressione fiscali.

Nell'augurare a tutti i cittadini un sereno Natale ed un inizio d'anno positivo insieme ai Vostri fa-

miliari, cogliamo l'occasione per comunicarVi che sul nostro sito all'indirizzo www.cittadiniperterno.it trovate tutte le nostre iniziative; mentre per le Vostre segnalazioni su esigenze e problemi legati alla nostra comunità siamo a vostra disposizione all'indirizzo e-mail cittadiniperterno@libero.it: ci impegniamo a raccoglierle, pubblicarle sul nostro giornale, per ora solo informatico, e a inoltrarle all'Amministrazione Comunale se necessario utilizzando gli strumenti a nostra disposizione come membri di opposizione.

**I consiglieri
Longhi Rossano
Ferdinando Riccioli**





**OTTICA
FABIO BERTULETTI**

Ottica Fabio Bertuletti
Piazza 7 Martiri, 5 • 24030 Terno d'Isola (BG)
Tel: 035 904833 • 035 9003191



Buon natale e felice anno nuovo



Chi siamo

L'associazione **Il Padre Pellegrino** è stata costituita nel **1998** per sostenere il progetto nato dalla vocazione di un giovane bresciano, **Marco Roberto Bertoli, missionario laico** in Brasile dal 1998 fondatore dell'**Opera San Michele Arcangelo** situata vicino alla città di Barbacena **nello stato del Minas Gerais in Brasile**, a circa 260 Km da Rio de Janeiro.

L'Opera è una casa di accoglienza per quei bambini chiamati **"i meninos de rua"**: i bambini di strada che subendo l'abbandono in tenera età vengono privati del diritto all'infanzia.

"Accogliamo ragazzi per amarli, accudirli, istruirli e, come fine ultimo, avviarli ad una professione che gli permetta di vivere in piena autonomia nel loro paese"

La famiglia del San Michele è composta oggi da 420 ragazzi dai quattro ai diciotto anni

**"L'adozione a distanza ci consente
di educare bambini
per renderli protagonisti del loro futuro"**

(Con 20 Euro al mese contribuirai a sostenere il percorso dei "meninos")

Troverai il nostro materiale informativo presso la Biblioteca di Terno d'Isola con la quale collaboriamo da diverso tempo per far conoscere il nostro progetto di solidarietà sociale soprattutto ai bambini.

TI ASPETTIAMO!!!!!!!

Per maggiori informazioni puoi visitare il nostro sito: **www.padrepellegrino.org**
Associazione Il Padre Pellegrino Onlus - Via G. Bravi 16 – 24030 Terno d'Isola (Bg)
Orari d'ufficio: dal lunedì al venerdì dalle 14,30 alle 18,30
Telefono: 035-4944114 – Fax: 035-4944752 Mail: **info@padrepellegrino.org**



Bambini della scuola materna



Edificio scolastico principale



Il missionario Marco Roberto Bertoli

Nuova Commissione Biblioteca

Mercoledì 14 ottobre si è riunita per la prima seduta la nuova Commissione Biblioteca composta da membri dei volontari, degli utenti, della maggioranza e della minoranza e un rappresentante dell'Istituto Comprensivo. Nella stessa sera si è votato per l'elezione del Presidente: è stata eletta la sig.ra Pagnoncelli Anna Maria. Si è ritenuto inoltre necessario creare una nuova figura, quella della VicePresidente, ed è stata eletta per tale carica la sig.ra Baumann Anne Marie.

Siamo state elette all'unanimità sicure e consapevoli di poter contare su tutti i membri della commissione che sono molto preparati, grazie al loro bagaglio di esperienza nei diversi ambiti.

Con impegno porteremo avanti le varie attività già consolidate e apprezzate dalla cittadinanza.

La Presidente accoglierà con piacere le nuove proposte da parte dei singoli cittadini e delle associazioni che possono essere lasciate in biblioteca o espresse durante un incontro personale.

Speriamo in una fruttuosa collaborazione con tutti i cittadini e le associazioni.

A. M. Pagnoncelli, A.M. Baumann



Baby Biblio, bebè in Biblioteca

Sabato 26.09, 24.10, 21.11, 19.12

Gli obiettivi della Baby Biblio coincidono con quelli del Progetto [NATI PER LEGGERE](#), cioè promuovere e diffondere la pratica della lettura ad alta voce da parte degli adulti ai bambini fin dalla più tenera età, creando le condizioni che consentano loro di abituarsi fin da piccoli al piacere dell'ascolto e della lettura.

La biblioteca mette a disposizione dei più piccoli ambienti, attività, figure di riferimento educativo e strumenti nuovi e diversi dal consueto, che favoriscano lo svago, l'incontro, lo scambio e la crescita: il tutto come possibile risposta alle attuali esigenze dei bambini che non sono ancora inseriti in un

contesto scolastico, e che sono perciò costretti a socializzare per lo più solo con pochi adulti. Le attività proposte tendono a stimolare sensi ed abilità, spaziando tra giochi di tipo tattile/manipolativo, psicomotorio, di ascolto ecc. Tenendo conto dell'età dei bambini, si cercherà comunque di rispettare le esigenze di gioco individuale, ma

nell'ottica educativa della coabitazione e della condivisione dei materiali e dello spazio, a fianco di altri bambini e di altri adulti.

L'Animatrice Mainardi Monica



Cena con delitto, Sangue in monastero...

Nell'interno di una sagrestia, due donne commentano il ritrovamento di un cadavere nel fiume mentre in ginocchio lavano il pavimento. Il loro lavoro viene interrotto da un urlo. Qualcuno in questo convento nasconde un delicato segreto. Per difendere il documento più importante della cristianità non esita nemmeno a eliminare in maniera cruenta chiunque voglia distruggerlo. Tutto ciò intrecciato alle storie dei singoli padri, alla loro vita privata, alle storie d'amore che

qualcuno si rifiuta di interrompere e all'eresia strisciante che serpeggia nelle celle del monastero. Nonostante tutto questo mistero, ben due squadre si sono aggiudicate il premio, preparato dall'Associazione Padre Pellegrino. Complimenti ai vincitori e al Ristorante Mo.. cambo che ha realizzato uno splendido buffet.



LA SERA DI HALLOWEEN IN BIBLIOTECA

CON ELENA PEREGO 32 RAGAZZI DELLA SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA SONO DIVENTATI... DEI VORACISSIMI LUPI!!!! PER FORTUNA CHE AVEVAMO PENSATO ANCHE ALLA MERENDA.

AL PROSSIMO ANNO...

Prossimi Appuntamenti

1. Teatro a merenda

* **Domenica 13 dicembre** per la Festa di Santa Lucia il Pandemonium Teatro presenta "Cecco l'Orsacchiotto, l'amico di Natale". "Cosa c'è di più bello per un bambino di un amico con cui giocare, durante le vacanze di Natale, quando mancano i compagni di scuola? Beh, a volte a Natale arrivano magari sotto la forma di una papera, un orsacchiotto, un coniglio, insomma, un giocattolo di peluche!" Di e con Tiziano Manzini.



* **Domenica 28 febbraio** la Compagnia Fratelli di Taglia di Rimini presentano "Musica Musicanti", ovvero i Musicanti di Brema. "Un vecchio cantastorie sta viaggiando con i suoi bagagli magici, per raggiungere Brema, dove vorrebbe concludere la sua carriera di Musicante Cantastorie per le strade della città." con Beppe Chirico attore, clown, musicista.

Gli spettacoli si svolgeranno in **Auditorium a partire dalle ore 16.00**

€ 4.00 adulti

€ 3.00 bambini

2. Evento Nati per leggere

COMUNE DI TERNO D'ISOLA
VIA S. GIUSTINA - P. I. - TELEFONICA
tel. 035 494561 | info@yaho.it

"Dentro al mare con il baleno"
con Elena Turco

NOVEMBRE	GENNAIO
Venerdì 4	Mercoledì 5
Sabato 5	Venerdì 11
Domenica 6	Sabato 12
Lunedì 7	Venerdì 13
Mercoledì 11	Venerdì 14
Sabato 12	
Venerdì 13	

3. Letture per la scuola dell'infanzia

COMUNE DI TERNO D'ISOLA
Ass. CULTURA - P.I. - BIBLIOTECA
tel. 035 494561 | bibli@yaho.it

Nati per Leggere in Festa

Ai bambini da 0 a 6 anni che parteciperanno all'iniziativa in regalo il CALENDARIO NPL 2010 e un numero arretrato di GIULIO CONIGLIO o de LA PIMPA

Informazioni: www.natiperleggere.bergamo.it

INCONTRO PER GENITORI "Raccontami una storia"
Casa Elena Pinogalli
Mercoledì 18 novembre ore 20.00

"BABY BIBLIO" BEBÈ IN BIBLIOTECA
SABATO 21 NOVEMBRE ORE 10.00

OPEN DAY NPL
Domenica 22 novembre ore 15-30
Spettacolo "CON IL NASO ALL'INSÙ"
con la Cooperativa Erewbox
A seguire Merenda

TUTTI GLI EVENTI SONO GRATUITI E SI SVOLGERANNO PRESSO LA BIBLIOTECA DI TERNO D'ISOLA

Numero verde Federfarma
Il servizio è gratuito ed è possibile conoscere quali sono le farmacie di turno disponibili:

800356114

IL ROCCOLO
RISTORANTE - PIZZERIA

Ampio salone per cerimonie e banchetti

Terno d'Isola (Bg)
24030 Via dei Bedeschi n. 1
tel. 035 903170 - fax 035 904573

chiusura lunedì e mercoledì sera

BAR RAILWAY STATION
Via Marconi, 14 TERNO D'ISOLA
Tel/ Fax 035.904.230

Ricevitoria Lotto "Speciale" n° 2474

Tabacchi - Giornali
Valori bollati - Sale
Ricariche TIM - OMNITEL - WIND

Rivendita Biglietti FF.SS.
Locatelli A.T.B. Bergamo
ATM Milano

www.fotostudioplacido.it

FOTO STUDIO PLACIDO

SVILUPPO E STAMPA STAMPE DIGITALI

QUALSIASI SERVIZIO... AL TUO SERVIZIO...

Via Roma 23/b Terno d'Isola 035/904236
Via Vittorio Veneto 680 Presezzo 035/612103

... il quattro vien da sé. Nuove iniziative e inviti



COMPAGNIA DEL MERCATO

www.compagniadelmmercato.org
www.myspace.com/cdmercato

Uno PAROLE DA ASPORTO

Diciamolo. Il genere umano è materiale. Questo però non toglie che talvolta abbia il desiderio di un verso poetico, una frase romantica, un pensiero geniale. E se l'ispirazione manca le parole ve le presta la CDM. Con "PAROLE DA ASPORTO" la Compagnia del Mercato offre a tutti una fonte inesauribile di pensieri, idee e poesie celebri e non. Dove? Sulla nostra nuova, fiammante bacheca presso la sede CDM di Via Roma. Gratis e senza impegno, se non quello di avvicinarsi, leggere gli sventolanti foglietti colorati e se piacciono... staccare!

E staccare! E staccare!

Ma non finisce qui. La CDM vuole dare spazio anche



La bacheca CDM e le nostre "PAROLE DA ASPORTO"

e soprattutto a voi. Chi non ha mai scritto una poesia? Chi, chi non ha un brano, un pensiero poetico nascosti fra le ragnatele di un cassetto? Ebbene, mandatecelo! Via e-mail o depositandolo nella cassetta postale appesa sotto la bacheca: noi lo esporremo fra le "PAROLE DA ASPORTO". Firmatevi solo se volete che il nome venga esposto, altrimenti anche uno pseudonimo andrà benissimo.

Quindi, vi invitiamo alla nostra bacheca: leggete, staccate e... scrivete!

Ed ecco qui l'indirizzo e-mail: cdmercato@yahoo.it oppure c'è la cassetta appesa sotto la bacheca. Con grande piacere vi attendiamo lì e contiamo sui vostri

occhi, sui vostri cuori e sulle vostre penne.

Due GIOVANI E LAVORO

E' partito sabato 31 ottobre, promosso insieme a Biblioteca e Amministrazione Comunale, il corso "Giovani e Lavoro". Otto incontri con un obiettivo ambizioso: approfondire le tecniche di comunicazione e leadership nel mondo del lavoro e delle aziende.

Si sa, nonostante il momento difficile, l'economia lom-



Foto di gruppo della Compagnia

barda, non senza il contributo di quella bergamasca, è fra i più importanti motori del nostro Paese e talvolta sa raggiungere punte d'eccellenza persino a livello mondiale. Tuttavia nessuno garantisce che



Il primo incontro di GIOVANI E LAVORO col Docente Camolese ed il Sindaco Centurelli

questo sia destinato a durare in eterno e senza sforzo. Le nuove generazioni che oggi affrontano il mon-

do del lavoro e dell'impresa devono saper fronteggiare una concorrenza ampia, globale e non sempre leale.

E devono sapersi ingegnare, in tempi di precarietà, anche in ottica futura.

Ovviamente è essenziale non dimenticare di fare tesoro degli insegnamenti di chi li ha preceduti; saper trovare equilibrio personale; leggere e risolvere situazioni di squadra e muoversi razionalmente su un mercato estremamente complesso. Certo, la perfezione non esiste, ma il percorso, guidato dal Dr. Mario Camolese e dalla sua esperienza ultra-decennale e internazionale in ambiti di formazione, consulenza e ristrutturazioni aziendali, è utile e interessante. E se è vero che tutto serve a qualcosa, il



Dr. Camolese serve a molto e sa formare, calandosi nelle svariate realtà che da anni i suoi corsisti gli sottopongono.

Tre ÖN OM PER LA MÉ SCÈTA!

E' il titolo della divertente commedia che, secondo tradizione, la CDM presenterà alla rassegna di Chignolo d'Isola. Quest'anno l'esordio è il 30 Gennaio 2010 – ore 20.45.

Tre potenziali mariti, non proprio tutti consenzienti, inganni e divertenti equivoci per una pièce brillante e zeppa di gente che viene e va dal salotto di casa Bergamotti, principe del Baobab del Senegal. E allora, Baobabbatevi con noi il 30 Gennaio!

Quattro... Quattro? No, per ora nessun quattro... Comunque, se anche non vien da sé, qualcosa ci inventeremo per farlo arrivare... A presto!

Vi auguriamo un Buon Natale e un Felice Anno Nuovo.

Compagnia del Mercato – Importiamo Emozioni

Massimo Martorini

Compagnia teatrale Padre Cesare Albisetti

Una nuova stagione teatrale sta per giungere al termine e come tutti gli anni dicembre è il periodo ideale per fare il punto della situazione e tirare le

bisetti è stato un anno di grandi soddisfazioni ma soprattutto di grandi conferme.

Le numerose repliche svolte e il calore che il pubbli-



somme riguardo al lavoro svolto. Per noi della compagnia teatrale Padre Cesare Al-

co ha sempre saputo regalarci hanno confermato la bontà del lavoro svolto e soprattutto costituiscono la

spina dorsale del nostro successo.

La commedia interpretata quest'anno "Sposerò la vedova allegra" ha avuto un grandissimo seguito di pubblico e ci ha permesso di visitare tanti nuovi teatri in cui abbiamo potuto respirare la passione che i bergamaschi hanno per la commedia dialettale brillante.

Come tutti gli anni la "prima" in occasione della rassegna teatrale di Chignolo d'Isola ha avuto un sapore ed un'importanza particolare e il riscontro da parte del pubblico non si è fatto attendere.

Infatti, anche quest'anno siamo stati la compagnia che ha fatto registrare l'affluenza maggiore tanto che si è resa necessaria una replica per poter dare modo a tutti gli interessati di assistere allo spettacolo.

Un attestato di stima che ci rende orgogliosi, ci gratifica e ci sprona a dare sempre il meglio di noi stessi.

A tal proposito stiamo già preparando la nuova commedia per la stagione che ci apprestiamo a iniziare.

Non solo grande passione e divertimento, ma anche impegno sociale nei confronti dei più bisognosi.

Come ogni anno infatti il ricavato totale degli spet-

tacoli viene destinato ad opere di beneficenza o associazioni presenti sul nostro territorio; quest'anno però la Compagnia ha deciso di destinare il ricavato totale ai terremotati dell'Abruzzo; un piccolo aiuto che ci è sembrato doveroso nei confronti di tutte quelle migliaia di persone che hanno vissuto quell'immane tragedia.

Passiamo ora ai ringraziamenti; in primo luogo ringraziamo tutti coloro che ci seguono con invidiabile costanza da oltre dieci anni, tutti coloro ai quali siamo riusciti a strappare un sorriso; in fondo è questo l'obiettivo che la Compagnia si pone continuamente. Un ringraziamento particolare va ai nostri tecnici audio, i montatori e tutti i collaboratori grazie ai quali possiamo offrirVi uno spettacolo di qualità e professionalità.

Un ringraziamento anche all'associazione "Gru di Sadako" con la quale collaboriamo con successo già da tanti anni.

Per poterci contattare e avere informazioni riguardo l'attività della compagnia Vi invitiamo a visitare il nostro sito internet www.compagniadialettale.it

Nella speranza di continuare a divertirVi ancora per molto, molto tempo facciamo a tutti i lettori i migliori auguri di buone feste e felice anno nuovo.

Alpini a Terno d'Isola



Avrà certamente destato qualche curiosità tra i passanti la presenza di una camionetta dell'Esercito e tre Alpini il 17 novembre u.s. in piazza 7 Martiri. Niente di particolare o forse sì, tenuto conto che un paese relativamente piccolo come il nostro è stato inserito nel programma "Strade Sicure". Naturalmente per molti dei nostri concittadini è stato un duplice vero piacere. Primo, il Prefetto a dato seguito alle richieste dei cittadini per una maggiore sicurezza, di cui si era fatto portavoce il sindaco Centurelli. Secondo, per larga parte della popolazione maschile di Terno è un saldo all'indietro, avendo fatto il servizio di leva negli Alpini. Detto ciò, occorre spiegare di cosa si tratta nel concreto. L'operazione "Strade Sicure" vede l'impiego di un aliquota di personale dell'Esercito a rinforzo delle forze di Polizia. Le attività di sorveglianza sia statiche che itineranti, si svolgono con la supervisione della Arma dei Carabinieri. Infatti durante questo servizio sarà sempre presente un graduato dei CC. e sarà possibile che vi parteciperà la Polizia Locale con modalità da concordate. A tutti coloro che contribuiranno allo svolgimento di questa attività va il ringraziamento della cittadinanza.

La Redazione

Casa Bravi: Scenario di due eventi

La grotta delle Madonna di Lourdes



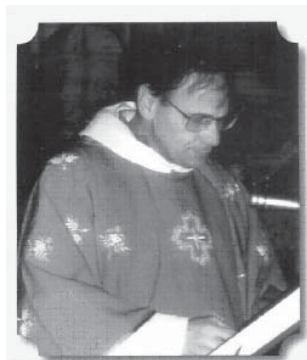
Una molto meritevole iniziativa dell' Associazione Anziani e Pensionati di Terno d'Isola, si è avviata alla conclusione il 18 novembre u.s.. La benemerita associazione si era posta l'obbiettivo di ricostruire la grotta della Madonna di Lourdes, una volta esistente nel cortile del vecchio asilo ternese, demolita insieme al medesimo, per ricollocarla in un sito idoneo. Il ricordo di questo seppur modesto monumento commemorativo, è ancora vivo nella memoria dei nostri concittadini meno giovani nati e cresciuti qui, che oltre alle manifestazioni di devozione, lo utilizzavano da ambientazione in determinate circostanze, come potete vedere nella foto di una giovanissima concittadina nel giorno della sua prima comunione. Così i nostri bravi pensionati l'hanno ricostruito e posto nel cortile di Casa Bravi, dove



è la sede dell'Associazione. Durante una breve cerimonia è stato benedetto da don Renato, alla presenza del sindaco, vice sindaco, assessori e una nutrita rappresentanza della cittadinanza, veramente partecipe dell'evento.

La Redazione

Il cortile di Casa Bravi dedicato a don Mario Marcolin



L'iniziativa di dedicare il cortile interno della Casa Bravi, dove si trova anche il centro polifunzionale A. Ghisleni dell'Associazione Anziani di Terno, al compianto concittadino don Mario Marcolin, sia stata universalmente apprezzata. Vogliamo anzitutto ricordare la figura del religioso, nato a Terno d'Isola nel 1951, entrato nel seminario di Massa Marittima 21 anni e ordinato sacerdote nel giugno del 1976. Dopo una vita trascorsa interamente dedicata alla missione sacerdotale nell'isola d'Elba, si è spento a soli 56 anni a causa di un infarto cardiaco nel maggio del 2008. Oltre trent'anni trascorsi ad assistere il prossimo, ad alleviare le sofferenze altrui, senza particolare riguardo né alla propria salute né al proprio benessere materiale e senza porsi domande sui destinatari della sua carità. Un vero prete. Così lo ricordano con affetto i suoi parrocchiani di laggiù e i suoi concittadini qui, come il sindaco Corrado

Centurelli, che lo ha conosciuto nell'infanzia. Alla presenza di una folla commossa, ai famigliari, e alle autorità il parroco don Renato Bellotti, dopo una breve commemorazione, ha benedetto il piccolo monumento, un cippo di granito grigio, recante una targa con dedica "a ricordo della sua bontà". Soddisfatto per la riuscita dell'iniziativa il sindaco avv. Centurelli: "L'idea è nata da una riflessione condivisa con il vice sindaco Antonio Butti e il presidente dell'Associazione Pensionati Antonio Locatelli. Don Mario è stato una persona che ha saputo fare del suo credo uno stile di vita". Adesso il cortile interno di Casa Bravi ospita due testimonianze di cristianità, amore per le tradizioni, riconoscimento e affetto per chi ha saputo dare. Parlare di un cortile è un po' riduttivo, dato l'impegno profuso dall'Associazione Pensionati a rendere piacevole lo spazio ora dedicato a don Mario. Anche se non ci richiamiamo ai cortili di Milano descritti da Stendhal, è del tutto evidente la cura e l'impegno degli associati per rendere il posto bello nella sua semplicità.



Alzabandiera

Sabato 19 settembre mattina si è tenuta la cerimonia dell'alza bandiera nelle scuole. Da noi ciò è avvenuto nel giardino prospiciente le scuole primarie. Hanno partecipato alla cerimonia tutti ragazzi delle scuole primarie e delle secondarie del comune di Terno d'Isola e una partecipazione di ragazzi delle scuole di Chignolo, che fa capo alla medesima direzione scolastica. Presenziavano la cerimonia i due sindaci, sigg. Corrado Centurelli e Pierluigi Marra, l'assessore alla pubblica istruzione Gianluca Sala e il dirigente scolastico, prof. Vincenzo Demichele. Quest'anno la



avvertimento. Quando un reparto non era presente in caserma, o la nave era alla fonda in porto di residenza, la bandiera veniva ritirata. In comune, e lo ha brevemente sottolineato l'assessore Sala, la cerimonia dell'alzabandiera è un richiamo ai valori nazionali, culturali, civici, al rispetto delle istituzioni, delle tradizioni, al senso di responsabilità di chi dirige e al rispetto e alla disciplina di chi serve (n.b. la parola servire non ha un senso spregiativo). Gli studenti servono? Come no! Servono, ottemperano, all'obbligo di prepararsi ad affrontare la le difficoltà della vita,



cerimonia, viene fatta solamente all' inizio d'anno e non a ogni inizio di settimana. La bandiera resterà esposta fino alla chiusura dell'anno scolastico, quindi la bandiera verrà ammainata. Questa innovazione



si adatta alle cerimonie civili, che hanno una funzione diversa da quelle militari o dalle navi, dove essa avviene ogni mattina e ogni sera si tiene l'ammaina bandiera. Il significato lì è diverso e antico: quando i reparti dispiegavano la bandiera erano operativi. Era un segnale, un farsi riconoscere, se vogliamo un



attraverso lo studio che li fornisce del bagaglio culturale e formativo necessario a procacciarsi dignitosamente il pane quotidiano, in modo da non essere di peso alla società e magari dare lustro alla me-



desima con qualche lampo di genio. E' già successo. Comunque la bandiera è il simbolo e il suo prestigio è più alto se le istituzioni, la scuola è una di queste, e coloro che vi servono, nel senso di prestare servizio, professori, ma anche non docenti, sapranno meritarlo e conservarlo in maniera adeguata. Forse

ai ragazzi, soprattutto i più piccoli, per i quali è solamente un giorno di festa, la cosa non è ancora chiara, ma lo sarà. Per intanto apprendono il collegamento del simbolo al Paese, e questo è un aspetto educativo importante. Fatta salva l'opinione che non tutti intendiamo la stessa entità come Patria o la Patria un monolite. Questo per dire che la bandiera può rappresentare anche realtà diversificate. Pensate agli U.S.A. e all'orgoglio di esibire la loro "Stars and Sripes Flag", su ogni casa da Key West ad Anchorage. Eppure è uno Stato federale e ogni Stato federato ha la sua bandiera, che ben rappresenta la propria essenza nazionale; ce ne è persino uno, il Mississippi che richiude nella propria la vecchia bandiera della Confederazione



secessionista del 1861. Ritornando alla nostra cerimonia, due studenti hanno alzato la bandiera sulle note dell'inno di Mameli. Sottolineiamo l'intervento delle varie associazioni, in particolare dell' A. N. A. che probabilmente è la più numerosa tra quelle d' Arma, della rappresentanza della Polizia Locale e quella del distaccamento

VV. FF. Volontari. Per ogni classe ogni alunno ha ricevuto un tricolore. Pensiamo sia doveroso rivolgere un complimento a tutti i convenuti per la calorosa partecipazione alla cerimonia e per l'ordinato comportamento dei ragazzi, spece dei più piccoli.

La Redazione

Teremotata 2009: ancora uno straordinario successo!!!

Ancora una volta uno straordinario successo per l'edizione numero 32 della Teremotata che, grazie anche alla complicità del bel tempo, ha visto riversarsi a Terno d'Isola tra sabato 24 e domenica 25 Ottobre oltre 7.000 marciatori con quasi un centinaio di gruppi podistici regionali ed extra-regionali provenienti da ogni parte d'Italia (Milano, Como, Lecco, Macerata, Terni, Roma, Lucca, Vercelli, Piacenza, Padova, Verona, Vicenza, Treviso, Gorizia, Trento e Bolzano) e non solo; infatti podisti sono giunti anche dalla Germania (gli amici del gruppo podistico di Schwarzenbach a.d. Saale) e persino dallo stato americano del Missouri per quella che ormai è considerato un vero e proprio "evento" nel panorama podistico amatoriale nazionale.

Anche in questa edizione della marcia, come ormai da qualche anno a questa parte, particolarmente gradito è stato l' "anticipo" del sabato pomeriggio che ha visto circa 500 podisti cimentarsi nella cam-

minata/pellegrinaggio da Terno d'Isola a Sotto il Monte Giovanni XXIII dove i marciatori hanno avuto anche l'opportunità di essere ricevuti da S.E. Monsignor Loris Francesco Capovilla, segretario particolare di Papa Giovanni XXIII.

Altra piacevole consuetudine la cena del sabato sera presso la mensa dell'Istituto Comprensivo organizzata, secondo lo spirito di accoglienza che da sempre anima il Gruppo Teremocc, per i marciatori e i gruppi provenienti da lontano e aperta a tutti quanti avessero voluto passare una serata in compagnia; la cena ha visto la presenza di oltre 300 com-

mensali ed è stata rallegrata anche quest'anno dall'esibizione canora del gruppo di canto popolare "I cugini della montagna".

Il giorno successivo, domenica 25 Ottobre, la "pacifica invasione" di migliaia di podisti i quali, dopo essersi cimentati tra i vari percorsi proposti (5-8-15-24-32-e 50 km) che si snodano tra le bellezze



paesaggistiche ed ambientali di Terno e degli altri paesi dell'Isola Bergamasca, si sono ritrovati nel cortile dell'Istituto Comprensivo per le premiazioni e per riprendersi dalla fatica approfittando dell'ottimo servizio gastronomico, allietati dalla musica della Garibaldina

La novità di quest'anno è stata rappresentata dalla gradita partecipazione alla Teremotata di 135 disabili al percorso di 5 km, dedicato a loro e alle mamme con passeggini, all'interno del progetto di solidarietà sociale "conoscersi e farsi conoscere", sostenuto anche dal gruppo Teremocc, che ha visto tra i tanti momenti che lo hanno caratterizzato anche l'incontro dei partecipanti con Monsignor Capovilla.

Verso le 11,00 le premiazioni ai gruppi partecipanti, come al solito ricche e generose, occasione anche per consegnare il premio "Bontà", istituito dall'Amministrazione Comunale di Terno d'Isola, per premiare le associazioni che si siano distinte nel campo della solidarietà. Quest'anno il premio è stato consegnato dal Sindaco di Terno d'Isola C. Centurelli, dal Vice-Sindaco A. Butti e dall'Assessore all'Istruzione e Cultura G.L. Sala, alla presenza anche del Consigliere Regionale G. Frosio e dell'Assessore Provinciale alla Caccia, Pesca e Sport A. Cottini, al Gruppo Volontari Trasporto Assistito per "l'impegno e la disponibilità dimostrata in favore dei Cittadini che necessitano di trasporto presso strutture socio-riabilitative o scolastiche". Dopo l'edizione dello scorso anno che è stata



Premiazione della squadra di Schwarzenbach a. d. Saale

quella dei record, come si diceva all'inizio, dunque ancora uno straordinario successo per la Teremotata appena conclusa sia per la partecipazione sia per il coinvolgimento e l'entusiasmo di quanti ne hanno decretato la riuscita.

Infatti se da un lato il buon esito della manifestazione è rappresentato dall'apprezzamento crescente dimostrato negli anni dagli amici marciatori, dall'altro l'organizzazione e la gestione di un evento di tale complessità non sarebbero stati possibili senza l'assiduo lavoro svolto

in questi mesi dai membri del gruppo Teremocc, il prezioso sostegno degli Sponsor, ogni anno sempre più numerosi e fedeli, il contributo delle diverse Associazioni ternesì e non ternesì, l'appoggio dell'Amministrazione Comunale, Provinciale e Regionale, la disponibilità di Enti, Istituzioni Scolastiche e Sportive, l'incoraggiamento e l'aiuto di tutti i Cittadini (quest'anno numerosissimi nel darci una mano!); a tutti ancora una volta va un doveroso e sentito ringraziamento!

Per quanto riguarda il nostro gruppo, la riuscita della manifestazione e la consapevolezza di poter contare anche in futuro su tale preziosa collaborazione, rappresentano un pungolo per proseguire la nostra attività verso "traguardi" sempre più ambiziosi.

Grazie a tutti e ...arrivederci all'anno prossimo!!!

Il Presidente del Gruppo Teremocc
Alessandro Sorzi

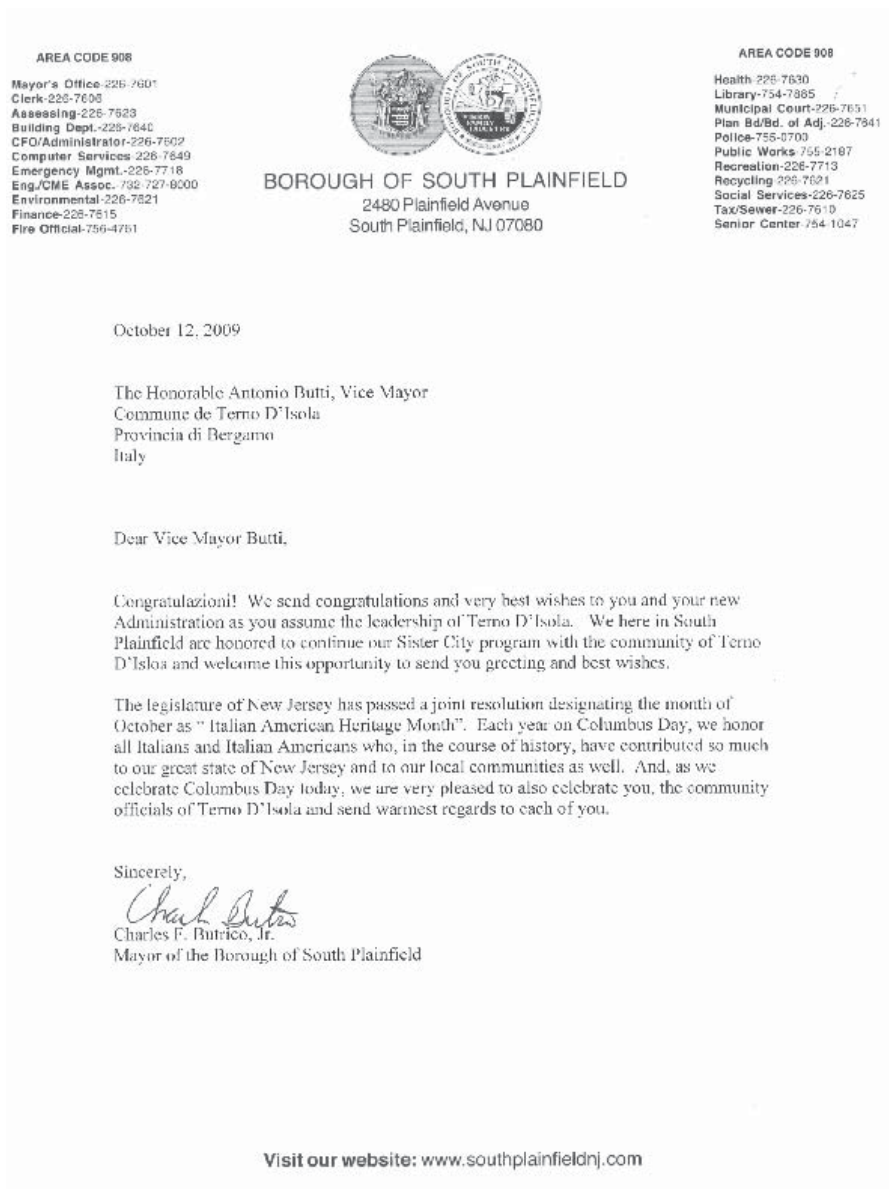
Una visita da South Plainfield



Lo scorso 17 ottobre abbiamo avuto la visita del signor Anthony Bengivenga, che ha portato gli auguri per la nuova amministrazione da parte del sindaco di South Plainfield, signor Charles F. Butrico, attraverso la bella lettera che pubblichiamo qui di seguito. South Plainfield è la cittadina del New Jersey che si è gemellata con Terno d'Isola, grazie all'interessamento del sig. Bengivenga, caro amico di un nostro concittadino, Giuseppe Galbusera. Egli stesso è un oriundo italiano di seconda generazione, le sue origini sono siciliane, e pur essendo uno "yankee" al 100%, è molto orgoglioso delle sue radici, così come lo sono moltissimi cittadini degli U.S.A. di origine italiana. E' rappresentante locale

di una associazione, "UNICO", che vuole mantenere viva la tradizionale amicizia tra i due Paesi con incontri culturali, incoraggiando perfino la diffusione della lingua italiana. A lui e al sindaco Butrico vadano i nostri ringraziamenti e i saluti affettuosi della cittadinanza di Terno d'Isola

La Redazione



All'Ill.mo Antonio Butti
Vice-Sindaco del Comune di Terno d'Isola
Provincia di Bergamo
Italia

Caro Vice-Sindaco Butti,

Congratulazioni! Vi inviamo le nostre congratulazioni ed i miei migliori auguri a Lei e alla sua nuova Amministrazione dal momento che ha assunto la guida di Terno d'Isola.

Noi qui di South Plainfield siamo onorati di continuare il nostro programma di città sorelle (Gemellaggio) con la comunità di Terno d'Isola e diamo il benvenuto a questa opportunità per inviarvi i nostri saluti ed i migliori auguri.

La legislatura del New Jersey ha passato una rivoluzione comune che disegna il mese di Ottobre come "il mese

dell'eredità italo-americana". Ogni anno, il giorno del "Columbus Day" onoriamo tutti gli italiani e gli italo-americani che, nel corso della storia, hanno contribuito così tanto al nostro grande stato del New Jersey e anche alla nostra comunità locale.

E, dal momento, che celebriamo il "Columbus Day" oggi, abbiamo il grande piacere di celebrare anche voi, gli "ufficiali" della Comunità di Terno d'Isola, e mandiamo i nostri più cordiali saluti a ciascuno di voi.

Charles Butrico
Sindaco di South Plainfield

ANCHE A TERNO IL CENTRO DI PRIMO ASCOLTO CARITAS

Un "luogo" e un "tempo"

Anche nel nostro comune è stato inaugurato il Centro di Primo Ascolto Caritas alla presenza dei volontari che operano sul territorio comunale e dell'Amministrazione Comunale.

La cerimonia si è svolta nella serata di mercoledì 11 novembre con la celebrazione eucaristica e il taglio del nastro d'ingresso da parte del responsabile Diocesano Caritas Don Claudio Visconti e del Parroco Don Renato Belotti.

Il Centro di Primo Ascolto è ora attivo presso la Parrocchia con uno sportello nelle giornate di martedì dalle 15,00 alle 17,00 e di sabato dalle 09,00 alle 11,00 e il primo e il terzo martedì di ogni mese con apertura serale dalle 20,30 alle 22,00.

Il servizio fa riferimento alla Fondazione Diakonia dell'Isola che, di recente costituzione, raccoglie le iniziative diocesane operanti nel settore socio-assistenziale del territorio Vicariale dell'Isola ed i destinatari del servizio sono le persone in situazione di disagio e di bisogno che, da sempre, bussano alla porta della Parrocchia.

La finalità del servizio è quindi quella di offrire "un luogo" di ascolto e "un tempo" perché le persone elaborino, aiutate, un proprio progetto per il superamento delle difficoltà incontrate ricevendo anche una risposta ai bisogni primari (quali alimenti, abbigliamento, ecc.) purché legati ad una situazione momentanea e quindi definiti nel tempo.

Gli operatori volontari addetti hanno frequentato un corso di formazione dove le motivazioni al proprio servizio sono state formate nei principi della Carità Cristiana.

Il Centro di Primo Ascolto trae quindi le proprie risorse dal volontariato ma, soprattutto, dalla collaborazione con le forze che già operano sul territorio e che stanno peraltro già coordinando i propri apporti.

Merita di essere richiamato anche il lavoro già svolto dai Centri di Primo Ascolto attivi nella vicaria che, insieme all'Azienda Speciale Consortile, alla Croce Rossa Italiana e al Banco di Solidarietà, lavorano per definire un protocollo di intesa finalizzato al coordinamento dei servizi di erogazione di generi alimentari e di beni di prima necessità.

Auguriamo ai volontari Buon Natale...



**CENTRO
PRIMO ASCOLTO
DI
TERNO D'ISOLA**



Il centro di Musicoterapia Orchestrale "La nota in più" nasce nel 2004 dalla volontà della dottoressa Maria Carla Marchesi, responsabile dello Spazio autismo di Bergamo, in collaborazione con L'Ufficio Scolastico Provinciale.

Il progetto è stato possibile grazie alla disponibilità del Comune di Bergamo che ha offerto e ristrutturato lo spazio occupato in precedenza dal Centro di formazione professionale per disabili nel quartiere di San Colombano ed ha fornito tutti gli strumenti.

Il progetto è rivolto alla formazione musicale dei ragazzi e dei giovani con autismo e con disabilità cognitiva: una grande scommessa e un'occasione unica per rendere

i ragazzi disabili partecipi di quella grande esperienza che è la musica.

I ragazzi, divisi in piccoli gruppi e affiancati da musicisti formati (con un percorso quadriennale) dal centro Esagramma di Milano (con docenti del calibro di Pierangelo Sequeri, ideatore del metodo, e di Licia Sbattella, docente

universitaria del Politecnico di Milano), imparano a farsi comprendere attraverso il suono.

Nelle sedute di formazione tutti suonano, utilizzando gli strumenti dell'orchestra: violini, violoncelli, contrabbassi, timpani, arpe, marimba, campane e tanti altri.



Il lavoro musicale su se stessi, svolto in situazione di gruppo, consente di "sentire" le proprie emozioni e di capire come esprimerle, scegliendo timbro e sentimento: una possibilità aperta dalla complessità della musica sinfonica, dalla sua ricchezza

emotiva e concettuale.

"Capito una volta, in musica, è capito per sempre", dice la dott.ssa Sbattella. Da qui, infatti, l'apprendimento si riversa nella sfera della parola e della relazione sociale.

Le attività proposte ai ragazzi sono strutturate per moduli temporali e consequenziali ma elastici.

Si inizia con il triennio di musicoterapia orchestrale,

successivamente si può accedere al perfezionamento orchestrale biennale (che prevede anche l'accostamento più specialistico ad uno strumento singolo con approccio individuale) e, infine, all'Orchestra Sinfonica.



Inoltre il Centro "La nota in più", con il progetto "La musica da condi-

videre", offre alle classi della scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di primo grado, l'opportunità di un percorso musicale in orchestra per tutti ed in particolare un'esperienza di integrazione fra alunni con disabilità e compagni di classe.

SIM CASA Sotto il Monte (BG) via Bergamo n° 18/A
Tel. 035/43.80.634
info@simcasa.it

di Alessio Galli

LE NOSTRE MIGLIORI OCCASIONI:

CALUSCO D'ADDA Recentissimo bilocale libero subito autonomo. € 85.000,00!	SOTTO IL MONTE Bellissimo trilocale di 8 anni, box ampio. € 124.000,00!	TERNO D'ISOLA Quadrilocale in villetta con giardino, box doppio. € 179.000,00!
--	--	---

IMPRESA di PULIZIE IL CIGNO
di VOLPI CINZIA & STUCCHI PIERINA

VIA BACCANELLO, 2 - 24030 TERNO D'ISOLA (BG)
 tel / fax: 035 4944123 - cell: 3493124332



ISOLA BERGAMASCA

*L'Associazione Donatori di
Midollo Osseo,
promotrice dell'iniziativa
"UN PANE PER LA VITA"*

Ringrazia sentitamente

La ditta

Ristocar di Terno d'Isola

Per il pane offerto

gratuitamente

Alla nostra associazione

Durante la manifestazione

"Teremotata 2009" e augura

felici feste ai donatori,

familiari e cittadini.

Festa contadina

Anche quest'anno, in occasione dell'attesa Festa Contadina arrivata alla sua 5.a edizione, Terno d'Isola ha saputo mostrare il suo lato migliore ai suoi abitanti e a tutti quanti hanno scelto di trascorrere una domenica in allegria. La piazza, che fortunatamente si può chiudere al traffico in occasione di eventi speciali, è stata abbellita da stand di tutti i generi e le persone che si sono date da fare per la buona riuscita della festa sono state veramente molte. Innanzi tutto un grazie va alla Parrocchia ed alla Amministrazione Comunale: Parroco e Sindaco, presenti uno nei panni dell'altro, hanno visitato ogni "ambientazione accompagnati dal Fattore e da sua moglie, che sapientemente descrivevano i tempi passati. Fe-



formaggi e dolci preparati anche al momento. Le persone che hanno lavorato presso gli stand snob hanno mai avuto tregua. L'affluenza di persone è stata abbondante durante tutta la giornata, complice forse anche il tempo bellissimo....Tanto lavoro è stato comunque ripagato dagli sguardi soddisfatti della gente, dei bambini che si sono dimostrati entusiasti alla vista degli animali presenti in piazza e che hanno assistito con curiosità alla mungitura fatta a mano, alla pigiatura dell'uvaGran lavoro per tutti, dalle persone che rimanevano agli stands a quelle che lavoravano dietro le quinte. Grazie alla protezione civile e a tutti quanti si sono dati da fare per garantire sicurezza alla manifestazione, grazie a tutte le



sta per stare insieme anche in parte didattica sulla vita contadina dei nostri nonni, festa adatta a grandi e piccini, con l'esposizione di oggetti artigianali, la dimostrazione di antichi mestieri, con la presenza di macchinari degli anni '30 e degli anni '50, festa per divertirsi con giochi ormai dimenticati, ma festa anche assaporare antichi piatti, per gustare sapori contadine con salumi, formaggi,



persone che si sono impegnate per la buona riuscita di questa festa, ma grazie soprattutto a chi ha partecipato ed arrivarci all'anno prossimo. Ricordiamo che il ricavato è stato consegnato al Parroco, come contributo alla spesa per la costruzione del nuovo Oratorio.

Arianna



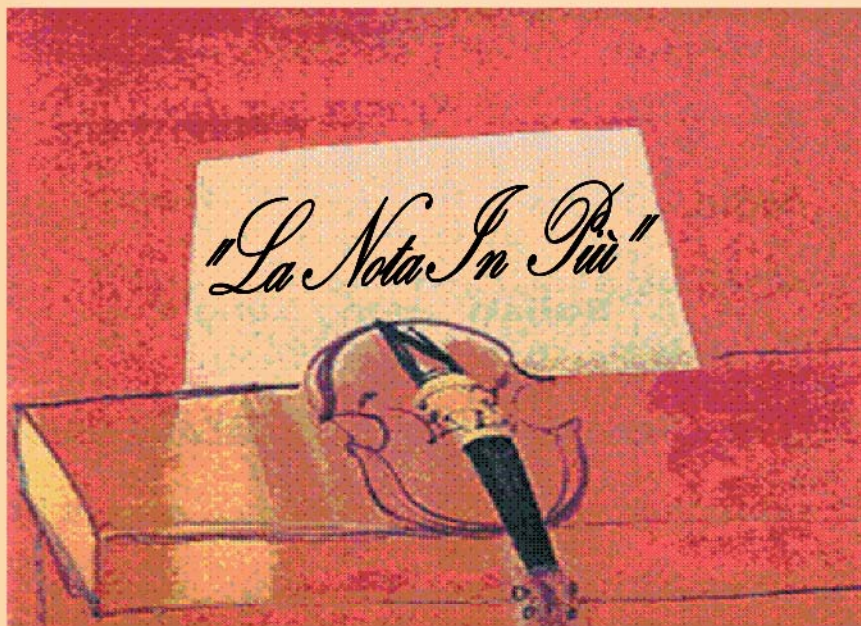
Comune di Terno d'Isola
Via Casolini n. 7
24030 Terno d'Isola (BG)
Tel 035/4940001
protocollo@comune.ternodisola.bg.it



Il Comune di Terno d'Isola
in occasione della serata dedicata agli auguri natalizi
presenta:

Il Concerto dell'Orchestra Sinfonica

de



“LA NOTA IN PIÙ” è una formazione orchestrale composta da ragazzi e giovani con autismo e con disabilità cognitiva e musicisti professionisti

L'evento si terrà **LUNEDÌ 21 DICEMBRE 2009** alle ore 20.30 presso la Parrocchia di San Vittore Martire a Terno d'Isola

Si ringraziano i seguenti sponsor:

